

# Prologus

**I**ncepit prologus in librum Judith.

**H**ud hebreos 7c. Ad evidentiā istius plogi nota q̄ dicit m̄gr̄ in historiis: q̄ bāc historiā trāstulit Iherō ad petitionem Paule: Eu-  
stochij d̄ chaldeo i latīnum. h̄ liber apd̄ chalde  
os inf̄ historias co-  
putat: a apd̄ hebre  
os inf̄ apocripha:  
qd̄ dicit biero. i. p.  
logo q̄ sic inchoat.  
Viginti t̄ duas li-  
teras 7c. si ḡ in p.  
logo sup̄ iudith ali  
cubi legi inf̄ agio  
grapha: viciū scri-  
ptoris ē 7c. bucus  
q̄ sunt verba ma-  
gistrī. **I**ste plog  
babz quatuor par-  
ticulas: in quaꝝ p̄  
ma dupliciter ostē  
ditur: q̄ liber iste n̄  
est autenticus. pri-  
mo quia apud be-  
breos est apocri-  
phus quod nota ē  
in principio. secun-  
do q̄ apud chalde  
os erat corruptus  
chaldeo enim ser-  
mone erat script̄.  
sicut dicitur hic in-  
fra cui⁹ corruptio  
inferi⁹ ex̄p̄mitur  
cū d̄. **M**ultorum  
codicū varietatez  
vicioſissimam 7c.  
**I**n scđa pte dicit:  
q̄ nicena synodus  
bunc autenticauit: t̄o ad petitionem paule t̄ eustochij  
trāstulit vñ dicit. **S**z q̄ huc libru synodus nicena 7c.  
**I**n tercia pte transferendi diligētia subiungit vnde dic  
Et semotis occupatiōibus 7c. vltio iudith multipliciter  
pmendat. t̄ in eius om̄edatōe plogu terminat: t̄ ista p̄s  
incipit ibi. Accipite iudith viduā castitatis exemplū 7c.  
His vissis lre insistam⁹. qd̄ sit apocriphu. t̄ qd̄ agio ḡp̄bū  
inuenies supra in principio plogi sup̄ iose. In plogo ga-  
leato scribitur sic. **H**ic plog⁹ scripturaꝝ. q̄. galeat⁹ pnci-  
pium oib⁹ libris q̄s de hebreo vertim⁹ in latīnum couenire  
p̄t. vt scire valcamus q̄cqd̄ et hoc ē. inter apocripha ē  
ponendū. iḡt̄ sapia q̄ vulgo salomonis inscribitur. t̄ ihu  
filii sirach liber t̄ iudith t̄ thobias t̄ pastor nō s̄ j̄ canōe.  
**b** Inter historias. i. inter historiales libros.

**c** Synodus nicena. sicut ait ysido. in. vi. ethi. inter cete-  
ra ocilia quatuor scim⁹ ce venerabiles synodos: q̄ totas  
p̄ncipaliter fidē cōlectūtur. q̄. quatuor euāgelia. vlt  
idem padisi flumina. **D**ar. p̄ma nicena synod⁹. ccxviij.  
epor. p̄stantino augusto impatore impante pacta ē: in  
qua arriane p̄fidie p̄demnaf blasphemia quā d̄ inequali-  
tate scē trinitatis idō arrius asserebat. h̄ substātialem  
deo patni te. filii eadē sācta synodus p̄ symbolū diffini-  
uit. **S**cd̄a synod⁹. cl. patnū sub. **E** beodosio seniore p̄sta-  
tinopiliz p̄gregata ē: q̄ macedoniu sp̄m scim⁹. deū ee negā  
tem p̄demnā p̄substātiale p̄ri t̄ filio sp̄m scim⁹ demo-  
stravit dans symboli formā quam tota grecor. t̄ latīno-  
rū ecclia p̄ficitur t̄ pdicat. **T**ercia synodus ephesina. cc.  
epor. sub iuniore theodosio augusto edita: q̄ nestorium  
duas p̄sonas in xp̄o afferentē iusto anathemate p̄dēna-  
uit: oīdens manere in duabus naturis vnam dn̄i nostri  
ihu xp̄i p̄sonā. **Q**uarta synodus chalcedonensis. dcxx.  
sacerdotū sub marciano v̄l maximiano principe habita-  
est: in qua eutichii p̄stantinopolitanū abbate verbi dei t̄  
carnis vñā naturam p̄nunciantem t̄ eius defensorē dio-

scorum quondam alexandrie episcopū: t̄ sp̄m rursus  
nestorii cū reliquis hereticis vna prim sententia con-  
denauit pdicans eadē synodus xp̄m dn̄m sic natuꝝ de  
virgine ut in eo substātia dine t̄ hūane p̄siteamur na-  
ture. **S**ynodus aut ex greco inf̄p̄ta comitat⁹ v̄lcer⁹.  
bucus q̄p̄ba sūt  
ysidou. a syn qd̄  
ē con t̄ odes qd̄  
est materia dicitur synod⁹. i. co-  
uentus cer⁹ p̄co-  
mitat⁹ p̄grega-  
tio t̄ p̄p̄senus  
vel p̄sbyteroz  
quā solent face-  
re ep̄i. **N**autē  
d̄ synod⁹. q. si-  
ne nodo pm illū  
versiculum. **D**e  
sācta synodo re-  
dunt burse sine  
nodo. potius est  
et bymol. q̄ de-  
riuatō. **M**icena  
d̄ a nicena cur-  
tate. sicut p̄stātī  
nopolitana a cō-  
statinopoli: ep̄-  
besina ab ep̄be-  
so: chalcedonea  
sia chalcedoia

in verbis chaldeis inueire  
potui: latinis exp̄ssi. **A**ccipi-  
p̄te iudith viduā: castitati  
ex̄plū. triūphali laude p̄  
petuis eā p̄coniūs declara-  
te. **H**āc em̄ nō solū femis. **S**  
z viris imitabilē tedit: q̄ ca-  
stitatis eius remunerat  
vtutē ei talē tribuit: **v**yt in  
uictū oībo hoībo vinceret t̄  
insup̄abilē suparet.  
**E**xp̄licit plogus.

**I**ncepit liber iudith.

**C**api. i.  
**R**oharāt  
itaꝝ rex me-  
torum sub  
ingauerat  
mittas gētes  
impio suo:

pra in prologo super iōsue versus finem.

**e** Eractio. i. instanti petitoi. **N**ota bic d̄ram inter  
postulatioem t̄ exactioz. Postulatio em̄ e cu q̄s petit  
simpli. Exactio at̄ ē: cu q̄s petit importune t̄ inſtātētē

**f** Et sepositis. i. dimissis t̄ a me separati. q̄. seorū po-  
sitis a lepone: leponis. qd̄ ē separare vel seorū ponere.

**g** **V**ñā lucubraciūcula. i. vñā modicā vigiliam vñā  
noctis. **N**ota q̄ blucubrū d̄ modicū lumine vñā modicū  
ignis: sicut n̄t ex crucibolo vel quocuq̄ alio: t̄ fit i vñ-  
bra. vñā dicitur lucubrū eo q̄ luceat in vñbra: t̄ beclu-  
cubrare ē vigilare ad lucubrū. i. ad lucernā in nocte.

Item lucubrare d̄ parū lucere vñā beclucubratiō a q̄  
bec lucubraciūcula diminutiū. **b** **D**icitur vbo vñ-  
bū. ppter vicioſos codices: ppter varias t̄ corruptas  
editioz. **i** Intelligentia integra. i. incorrupta.

**k** Ut in uictū oībus hoībus vinceret. i. holofernes p̄  
quem designatur dyabolus: holofernes em̄ etymolo-  
gizatur omnibus ferens necem: ab olon qd̄ ē totum.  
t̄ fero fers t̄ necis necem a nece.

Explicit qualisq̄ expositio istius prologi.

Postilla super iudith incipit.

**C**apitulū. i.  
**R**oharāt itaq̄. **H**istorias fusanne  
bel t̄ draconis: q̄. p̄tigēt captiuitatē p̄  
vt. s̄. dcm̄ ē. seqt̄ historia libri iudith q̄  
p̄tigēt p̄p̄cābūs filii cyri fm̄ historioḡ-  
phos t̄ doctores n̄ros. de q̄ p̄stat q̄ re-  
gnauit p̄ p̄fēt p̄ p̄ns p̄t̄ captiuitates  
babylonice relaxatōz; ea cyrus tedit licentia hebreis  
rcdēndi. In hoc iogr̄ li. d̄scrib̄t liberatō isrl̄a p̄secutōe  
holofernis. t̄ diui. i. tres p̄ces: nā p̄io d̄scrib̄t b̄ p̄  
secutōis occasio: scđo. p̄a p̄secutō. c. v. f. c. i. p̄l. libato.  
c. viij. **D**acia adhuc i duas: q̄ p̄uo p̄oit occatio p̄fécuto  
nis m̄t̄ax gētium generali. scđo filioꝝ isrl̄a sp̄al. iii. c.

# Judith

**Circa** primū ponit dupler occasio: scđa ibi. **Tunc** erat  
tatu e. Circa pīmū sciedū q̄ regnū assyrioz incepit ab  
antiq̄ Belo: cui⁹ fili⁹ nimis p̄didit nīmīe ciuitate ma-  
gnā ex noīe suo appellās cā. t̄b impīu durauit v̄sq̄ ad  
sardanapalū inclusiue: quē inēfēcīt arbat⁹ p̄fectus me-  
doz ⁊ regnauit  
peo: ⁊ trastulit  
regnum ad me-  
dos: ⁊ sic omā-  
si v̄sq̄ ad astra  
gen: ex cui⁹ filia  
ortus fuit cyrus  
rex psar. q̄ iuuā-  
te dario auīcu-  
lo suo vicit bal-  
thasar regē ba-  
bylonis **Dān.**

v. ⁊ mortuo dā-  
rio tenuit mo-  
narchiā: cui snc  
cessit cambises  
filius eius: qui  
alio noīe dictus  
est nabuc̄o. se-  
cundus: q̄ sicut  
primus templā  
destruxit: sic iste  
reecificatio: eius impediuit:  
vt dictū est. i. es-  
tre. iii. hic autē  
cambises adhuc  
viuente p̄ re-  
gnavit fug assy-  
rios in nīmīe:  
post mortem vo-  
priis voluit mo-  
narchiā tenere:  
sed ecōtra qui-  
dam medus ar-  
p̄barat noīe vo-

**I**n p̄e edificauit ciuitatē po-  
tentissimā quā appellauit  
egbathāis. **E**x lapidib⁹ q̄  
dratis ⁊ sectis fecit muros  
ei⁹: **i**n altitudine cubitorū  
septua ḡita ⁊ i latitudine cu-  
bitorū. **xix.** t̄rres vo eius  
posuit i altitudine cubitorū  
centū. **P**er q̄dū vo earū:  
lat⁹ v̄trūq̄ vicenoy peduz  
spacio tendebat. posuitq̄  
portas ei⁹ i altitudine tur-  
riū. **E**t gl̄isbat q̄ si potēs  
i potētia exercit⁹ sui: **i**n  
gla q̄drigaz suarū. **A**nno  
igit duodecimo regni sui:  
nabuchodonosor rex assy-  
rioz q̄ regnabat in Nīmīe  
ciuitate magna: pugnauit  
arp̄barat. ⁊ obtinuit en-  
i campo magno q̄ appel-  
lat ragau 'circa euphratez  
et tigrin ⁊ i adalon i capo

tu. regni sui nabuc̄o. **T**ū. nō refert ad te-  
pus regni arp̄barat. s̄ ad temp⁹ regni cambis: q̄ dicit  
bic nabuc̄o. rōne supradicta. sicut p̄tebit infra in p̄ncl  
p̄o capi. scđi. **S**ed p̄ hoc v̄r: q̄ cābiles regnauit t̄m octo  
annis: sicut dixi supra in epistola biceremie: t̄m danielle.  
⁊ plib⁹ alijs locis.

**D**icendū q̄ ibi nu-  
merant t̄m ām ā-  
bus regnauit post  
mortē p̄ris: hānt  
incipit nūcratio a  
tēpe suo q̄ cepit re-  
gnare sup assyrios  
in nīmīe viuente  
ad huc patre.

**P**ugnauit co-  
tra arp̄barat ⁊ ob-  
tinuit eur. i. totali-  
ter debellauit. **t**

**s** **In** capo mag.  
⁊ sic erat loc⁹ a p̄e  
ad capiendū tan-  
tos exercitus.

**t** **C**irca euphra-  
ten. i. iuxta. sic tho-  
bic vlt. dī. **S** q̄cū  
q̄ die sepelieritis  
mīrem vram circa  
me. i. iuxta.

**t** **In** capo erioth  
reg elicoz. erat at  
iste q̄da z regul⁹ in  
cui⁹ terra conve-  
nerunt duo reges  
magni ad pugna-  
dū. **t** **T**ūc ex-  
altatū. **H**ic p̄nr fo-  
nit ḡnalis p̄secuti-  
onis occasio scđa  
⁊ scđo sbdi p̄secu-  
tio ip̄a. ca. ii. **Circa**

prīmu3 dicitur.

**t** **T**ūc eraltatū est regnū nabuc̄o. ex illa notabilis victo-  
ria. **v** Et cor eius eleuatu est in lugbia: ppter q̄dū vo-  
luit dilat̄re suā potentia: iō subditur.

**r** **E**t misit t̄c. i. cilicia ⁊ damasco. q̄ est metropolis sy-  
rie. esiae. **vij** Caput syrie damascus. **y** **E**t lybano. q̄  
est in phinio terre scē t̄c. **z** Quousq̄ puemā ad mo-  
tes ethiopie. q̄ sunt in occidentali p̄te volebat em dilata-  
resuā monarchiā ab orīete v̄sq̄ i occidente: ad bos oēs  
misit nūcios nabuc̄o. vt se subiacerent illi voluntarie.

**a** **Q**ui oēs vno aio p̄tradicerunt. nolentes ei subiici: s̄  
p̄tra h̄ v̄ q̄dū habet. i. elcre. iiij. s. q̄ habitates in samaria  
erāt nati te regno assyrioz: ⁊ obedientes illi regi: h̄ autē  
int ciuitates rebellates p̄nī samaria. p̄f h̄ ⁊ multa alia  
q̄ nō videntur scripturis canonis bñ p̄sonare: liber iste  
apud hebreos habet tāq̄ oīno apocriph⁹. p̄t t̄m ad hoc  
dici: q̄ samaria aliquā accipit̄ stricte p̄ ciuitate illa q̄ fuit  
metropolis in regno dece tribū: ⁊ locis ei propinq̄s: in  
quibus habitabat ḡtiles dicti. aliquando magis large  
p̄ toto regno decez tribū: eo q̄ illa ciuitas erat metro-  
polis: ⁊ sic accipitur hic: quia in partib⁹ a ciuitate remo-  
tis redierunt aliqui fugitiui te isrl̄ ibidem habitantes. s.  
in samaria extenso nomine dicta.

**b** **E**t remiserunt eos vacuos. innumeribus ⁊ tributis.

**c** **T**ūc indignatus nabuchodonosor. q̄ pre lugbia pu-  
tabat omnes gentes illas eius obedire mādatis sine co-  
tradictione.

**d** **I**urauit per thronū et regnum suu3. ad maiorē asser-  
tione. **e** **O**r defenseret se de omnibus regionib⁹ his  
minus dicendo plus signat. **O**r defenseret se. id est inua-  
deret omnes regiones illas: ⁊ est quedam figura q̄ lipto  
te vocatur.

**L**apuliu. ii.

# Liber 5.

**A** anno tercio decimo. Positis occasiōibꝫ pſecutio-  
niſ getū multaꝫ h̄ pñr describit pſecutio ipaz  
et diuidit in duas ptes. qz pmo ponit h̄ pſecutō.  
ſcdo multoꝫ humiliatio. c. iii. puma ad buc in duas. qz  
primo ponit dīpo exercit. kdo ipi. pgressus. ibi. Et pſectus  
eſt. e. prima ad buc i duas. qz primo ponit pceptuz  
regis. ſcdo obediētia ducis. ibi. Tūc holofernes. Circa  
primum notatur te-  
pus cuꝫ dī. Anno  
tū. nabucho. ex h̄  
pꝫ vero qd̄ pdictu  
eſt. s. q ann us. xii.  
erat regni. Nabu-  
chodo. nam anno  
duodecio huit vi-  
ctoriaz ex qua ele-  
uatus misit nūci-  
os ad dilatanduz  
ſua potētia quibꝫ  
repulsiſ posuit se  
anno. xii. ad hoc  
obtinendū p violē  
tiā.

**b** Dicesima et se-  
cunda die mensis  
primi. q̄ ē marci  
apud bebroſ. ſi-  
cū plenū declarata  
ui gene. vij. et ero.  
xij. ſiuis em b̄ mē-  
ſis in q̄ est princi-  
piuꝫ veris. eſt tps  
aptū ad diſponē-  
dū de bellis mari-  
me in terris cali-  
dis cuiusmodi ſūt  
pnominatē.

**c** Factū ē verbū  
id est diuulgatuz.  
**d** Ut defederet  
ſe. exponatur ut ſu-  
pra.

**e** Vocauitq; ad  
ſe omnes maiores  
natū r̄c. vt inclī-  
fieret pſecutio ne-  
goſi inchoati de  
eoz ſensu.

**f** Et habuit cuꝫ  
eis mysteriuꝫ. id est  
ſecretum.

**g** Longiliſ ſui. tractādo cuꝫ eis de hoc qd̄ cogitauerat. ce-  
tera patet vſq; ibi. **h** Vocauit nabucho. rex holofer-  
nē. r̄c. vt rex ad culto dia regni remaneret. et holofernes  
ad eius dilatatoꝫ pcederet. **i** Egredere aduers⁹ om-  
ne regnum occidentis. oēs enīz terræ ſupradicte erat ad  
plaga occidentale respectu regni aſſyrioz. **k** Et con-  
tra eos pcipue r̄c. licet. n. oēs renuſſent dare tributū. al-  
qui tu fecerat ſpālem. pceptū eiſiendo nūcios nabucho.  
ſine bonore. vt pdictu eſt. ſ. cuꝫ vitugio. qz minus dīcedo  
plus ſignat. **l** Tunc holofernes. Dic pñt̄ ponit  
obedientia ducis cum dicitur. Tūc holofernes vocauit  
duces r̄c. illos qui eſſent neceſſari ad regimē exercitus  
ſub eo. **m** Et dinuincrauit viros. p rato negocio ne-  
ceſſarios. **n** Lentu. ix. milia pediti pugnator. nam  
in peditibus cōſiſtic robur exercitus. vt dicit vege. n. lib.  
de re militari. **o** Et equites ſagittarios. q. milia. c. l.

tes. **l** tūc pugnabat ſagittādo. et maxie i aggressu bel-  
li. ſicut modo faciunt tartari habitantes in pribus illis  
p. **o** Omneꝫ expeditiōem ſuā preire fecit. illos qui  
puidabant neceſſaria exercitiū. iō ſubdit.  
**q** Cūbꝫ q̄ exercitibꝫ ſufficient copioſe. naſi in ca-  
ſtris magiſt̄ timēda eſt fames. q̄ gladius et dīat  
vegeti libro de re militari.

**r** Frumentuz  
ex omniſ ſyria. i.  
et loci ſyriam  
gis abūdatibꝫ.

**s** Intransitu  
ſuo parati pſtituit.  
i. deduci ad  
loca p que debe-  
bat transire.

**t** Tūc vō et  
argentuz r̄c. ad  
ſoluēduſ bellato-  
rū ſtipendia.

**v** Et pſecut⁹  
e. Dēcripto ex  
erict⁹ appetatu  
Dic pñr describi-  
tur eius pgres-  
ſus cuꝫ dicit. Et  
pſecut⁹ ē ip̄e et  
oīs exercit⁹ cuꝫ  
qdrigis portan-  
tibꝫ ſetoria ma-  
cbinas et alia ex-  
erictui neceſſa-  
ria.

**x** Qui coop-  
ra. t̄c. ſicut locu-  
ſte byphbole ē ad  
expōndit̄ ma-  
giā ppli multi-  
tudinem.

**y** Cūq; ptra-  
iſſet fines aſſy-  
rioz vbi erat  
inuadenduz.

**z** Ascendit  
oīa castella co-  
rum. ita q̄ fortū  
tudo ſitus non  
poterat eos de-  
fendere contra  
eum.

**a** Effregit aut  
civitatē opinatissimā. i. famoſiſſimā noīe melobi: ad  
quā cōueniebat mercatores de diuerſis pribꝫ orbis. et  
ſic eius fama deportabant ad ptes remotas. alioꝫ libri  
bnt. **b** Opinatissimā. i. optimā: et redit in eadē ſniaz. ex  
boc ein q̄ erat optima frequentabat a mercatoribꝫ di-  
uerſis. **b** Et filios uirilq; erat ptra facie deiſerti au-  
tiqui libri bnt. Et filios yſinabel r̄c. et verioriſa. qz  
agarenſi deſcedentes ab yſmaele habitabant tūc in deiſ-  
teris. **c** Et traſiuit euphratē. q̄ eſt vnuſ de qtuor ſlu-  
minibꝫ para diſi: gen. ii. **d** Cūq; puematur ad  
mare. i. mediterraneuſ. **e** Adduſitq; oīes filios  
madiā. i. boies madianitas ad augmētū ſui exercitus  
**f** Et p̄ h̄ dēſcedit i cā. da. i die messis. vt magiſt̄ poſſi-  
bitaroribꝫ noīe: iō ſubdit. Et ſuccedit oīa ſata eoꝫ r̄c.  
**g** Et cecidit tumor illiſ ſup oīes r̄c. ap̄e crebras illiſ  
victorias et crudelitatis magnas.

Capitulū. iiii.

# Judith

**a** Unc miserūt. Hic p̄nter describit multar gen  
tu humiliatio. et scđo subdit holofernī dura  
dñatio. ibi. **c** Úc descendit. Circa p̄mū dicit.

**a** **b** Úc miserūt legatos tē. ad euadendū maiora ma  
la. tideo sequit. **b** Melius est eis. i. minus malū.

quod sp̄paratus  
ad maius habet  
ratōne boni et  
eligibilis.

**c** Et viuētes  
serui. nabucbo.  
regi magno tē.  
ipi serui. no. dā.  
patia. i. maiora  
damna sustine  
mus q̄ sit serui  
tus: quia serui  
tus est mors ci  
viliq̄ est mors  
km q̄d tm: pro  
pter qd est mi  
nus malum q̄  
mors corporalis:  
que ē mors sim  
pliciter.

**d** Omis ciuitas noſtra tē. i.  
omnia exteri  
ra bona: et etiā  
apria corpora po  
nimus in obedi  
entia tua.

**e** Unc desce  
dit. Hic p̄sequē  
ter describit ho  
lofernī dura do  
minatio et patet  
fra excepſ aliq̄  
b̄q̄ trāſcurrēt.

**f** Assumpſit  
ſibi auxiliarios  
viros fortes ad  
reintegrandum  
numerum eoz  
qui d̄ suo exerci  
tu mortui erant  
et etiā ad fortifi  
candū ſuū erer  
cītū. **g** Exci  
pientes eum cū  
coronis. in pluralī: in signū multiplicis victorie.

**i** Et lampadib̄. i. luminaribus. **k** Duceſt chro  
ros in signū leticie. q̄uis eēt magis ficta q̄ vera.

**l** Nec tamen iſta facientes. ad impetrandum eius be  
niuolentiā. in ferocitatē pectoris eius mitigare  
non potuerunt. ad plenum. **m** Nam et ciui. eoꝝ de  
ſtru. muros. interripendo postq̄ fuerat receptus pa  
cifice. **n** Et lucos eoz excidit. in quibus vacabat  
ydoſe. et subditur ro cuim dicitur. **p** Precepe  
rat. n. illi nabucbo. rex tē. Colebat. n. ſibi diuinuz ho  
noē arripere nimia eleuatus ſupbia. propter qd dei  
iudicio iusto perdiſit regnum. p. ſe et posteritate ſua.  
Alle enim qui ſibi ſucessit km latinos fuit darius fi  
lius byſaspis alienus a genere regio. km hebreos do  
fuit affuerus: qui ſimiliter km eos non fuit de stirpe  
regia: quod dictum in superioribus ſum ſecutus.

**q** Pertransiens autem syriam ſobal. erat enim sy  
riau pluribus dominis diuina. **r** Et ſedet ibi. i.  
mansit. ſicut Deutero. i. Sed iſtis in cades tē multo  
i. mansiſis. **s** Per. xxx. dies tē. plures. ii. turme

sui exercitus dīſe fuerant ad capiendū et ſpoliandū p  
ua loca et fortaſcia: in quibus nō erat neceſſe ro  
tum exercitū cōuenire.. **C** ap̄lin. iiii.

**a** Unc audiētes. Postq̄ deſcripta eſt occaſio pſe  
cutionis gentiū plurim generali. bie p̄nter pome

occasio pſequendi

filios iſrael ſp̄alit

que fuit q̄a filij iſ  
rael: ſicut ceteri eū

non reſcepunt: ſe

magis ad reſiſten  
dū ſe p̄parauerūt.

**E**t diuidit i duas

ptes: iqr primo po

niſ huus reſiſten  
tie cā. ſcđo ſummi

ſacerdotis circa h

diligentia: ibi. **S**a

cerdos etiā. Circa

p̄mū dicit.

**a** Unc audiē. fi

li iſrl hec. ſ. feroc  
tates holofernī.

**b** Qui habita  
bant terra iuda. il

li em qui redierat

de captiuitate ba  
bylonica bitabāt i

irlm tē. **c** **L** muerte valde a fa  
cie eius. propter ma  
gnitudinē fortitu  
dinē ſuī exercitus

**d** Ne hoc faceret

irlm et templo dñi

plus em timebant

de deſtructō dīvi  
ni cultus: q̄ de pro  
prijs corporibus.

Gidenē tamen ea

que dicunt h̄c eſſe

fallax: quia cambi  
ſes qui dicitur bie

nabucbo. et predi  
ctum eſt: mādauit

opus tēpli ūnchoa

tum dimitti. ut ha  
betur. j. Eſdre. iiii.

ita q̄ templum no

fuit edificatū niſi

vſq; ad appodia  
tōem hominiſ ſu

per terraz vſq; ad

ſecundum annū dārū in quo fuſt opus resumptū: ut ha  
betur. j. Eſdre. v. et Aggei. i. c. qd fuſt poſtea p. xl. annos

et amplius. Sitr ciuitas iheruſalem non fuſt reedifica  
taſq; ad aduentū necmē quod fuſt etiā poſtea. et iō nō

videt hoc verū quod dicitur de templo et ciuitate irlm.

Similiter. j. Eſdre. iii. dicitur q̄ filii iſrael ad mādatuz

regis dumlerūt edificia templi: propter quod nō videt

pbabile: q̄ auderent eius exercitui reſiſtere: ppter quod

hebrei non recipiunt hunc librum: nec babet apud eos.

Nō eſt tamen ad hoc dici: q̄ licet templū nō eſſet reedi  
ficatum nec etiā ciuitas iheruſalem: tamen iudei d̄ ca

ptiuu babylonica reuertētes exeruerūt: ibi altare ho  
locaſti ad immolandū dño mane et vſpe. fundauerūt

etiam templū et ereſerūt murum ſuper terram vſq;

ad appodiatoem. ut haberur. j. Eſdre. iii. et hoc vocatur

bic templū domini: co q̄ fiebant ibi oblatōes deo celoſi

militer licet muri ciuitatis iheruſalem non eſſent reedi  
cati: nec etiā edificia iterius: coiter tñ erat ibi facta aliq̄

habitacula p ſacerdotibus et mīſtriſ et alijs volētib̄ ibi

abitare ex deuotōe: et hoc vocatur irlm. et ipsi ſeuſ

# Liber

sus de babylone cessasset edificare templū ad cambisis regis mandatū: tñ magis voluit se mortis exponere pīculo q̄ pī destrucrēt diuinū cultus ab eis resuptus. t sile legit in libris machabeoꝝ d̄ mathathiaꝝ et filii eius. q̄ l̄ vellent seruire antiochō regi: tamen sibi restiterūt eo q̄ volebat destruere.

cultū dei: t silt iosephus li. de iudaico bello refert q̄ ipsi bitas in iudea magis elegit mori q̄ pī i tēplo ponēt strata ipatoris Laij.

**E**t miserunt in oēm samaria. Dic nō accipit samaria pro cūitate metropoli et locis sibi pī pinquis. i quibus sitabāt gentiles d̄ regno assyriowꝝ: s p̄ pīb̄ remotis de cem tribuꝝ: in qb̄ hitabāt alīq̄ iudei: sicut dictus fuit supra. i. ca. **F** Et pī occup. omes vertimotiuꝝ. vt facilius impidirēt transitū aduersariorꝝ.

**S** Et muris circu de. vi. suos. id ē. loca imenuita.

**b** Et cōgregauerunt frumenta tē. vt de ipiſiū pos sent i obſidiōe. nō emēbant exercitum q̄ pītra aduersarios exire possēt in campum.

**H**acerdos etiā hīc pī sequenter de scribit circa resistētiā hanc summi sacerdotis diligētia: t pīo ſc̄pt̄o. ſecundo verbo: ibi. **L**uc eliachim. Cīra pīmū dicit.

**H**acerdos etiā eliachim. aliqui dīcūt q̄ iſte fuit ſummuſ ſacerdos: t ſuccedēt iſeſ filio iſeſech: s̄ hoc nō pōt ſtare cum pīcedētibus. s. q̄ hec hystoria pītigerit tēpē cambisis: vt cōmūnter tenetur a doctoribꝝ. q̄ ſiſ filius iſeſech cum pri mi rediit de babylone. vt babef. i. Eſdre. ii. t fuit ſummuſ ſacerdos toto tēpē cambisis t̄ ſeſ ad tempus dārū: ſub q̄ conſummatū est templū: vt pīz Z̄ach. iii. t video oporet dicere q̄ iſte eliachim fuit idem cum dīcro iſeu t fuit binomius: ſicut t multi alii: v̄l q̄ iſte eliachim fuit aliua ſacerdos ſub ſummo ſacerdote conſtitutus ad hec agēda: vel q̄ hystoria Judith non contigit tempe cambisis: s pī magnum tempus poſtea: t huic conſonat q̄ iſeſ dicitur ſummuſ ſacerdos iſraēl eodem ca. pīmū autem vide tur melius t magis conſonum pīcedētibus.

**k** H̄eripſit ad vniuersos tē. vt opti. aſc̄. mou. q̄ quos via eſſe po. ad bieruſalem. quia ſicut dictū eſt ſupra plus timēbant de deſtructiōe cultus diuini q̄ de pīrīs corporibꝝ. **l** Et clamauit omnis populus ad dominū. ſecit enim pīmo quod potuit ſūm̄ viam humānā ne tentaret deum: t residuum quod facere non poterat deo. pībus comendabat. **m** Et humiliauerūt animas ſuas tē. t non tīm̄ corpora: mā ſicut dicitur Eccl. xxi. v. **O**ra-

tio humilitatis ſe nubes penetrabit. **n** Infantes pītra. contra faciem templi domini. vt rēſpiceret ad eoz innocentiam. **o** Et altare domini operuerūt cīlico. ſicut aliquando oſtium ecclesie obſtruit ſpīn in ſignum afflictionis. **p** Et uxores corum in divisionem pīra pītor violentiā q̄. Et ſacta eorum. i. loca diuini cultus.

**r** In pollutiō nem. exērcendo ibi per gentiles ydolatriā. ſicut factum fuīt tem pōre antiochī luſtris.

**s** Tunc eliachim. Dic cōſequēter ponitur bū eliachim diligētia verbo t factō cum dīcēt. **C**ircuiuit omenis iſrael. v̄t pītā ſua t v̄bo magis eritare pīplū q̄ solo ſcripto.

**v** Scitote q̄ nīa dīns erau. pīces vias ſi ma- pīmaneritis tē. uam oratio que eſt pīa pī ſe: t pīſeuerā ſemper erauditur.

**x** Memores eſtote moysi tē. **b** hystoria habeatur Erod. xvii. v̄bi dīz. Tunc le uaret manū vīn cebat iſrl. ſi auē paululū remiſſet ſuperabat amalech. t ſubditur ibidez. Et factū eſt ut nō laſſarentur manus ei: vīz ad

occuſum ſolis: fugauitq̄ iſue amalech t populuſ q̄ n̄ ore gladii. cetera patent vīz ibi.

**y** Offe. domino holo. pīcincti cīlicoꝝ. t hoc exten-

in ſignū afflictionis t humiliatiōis.

Sacrificiū autē ecce

quod eſt eucharistiā non eſt licitū offerre niſi in debi-

tis vēſtimētis. pīter reverentiaꝝ ſacramētū. ſacrificiū

noꝝ vēteris legis q̄d eſt tīm̄ figurale nō eſt tante re-

uerentie. cetera patent.

**D**unciatūq̄ eho. **v** Capitulum. v. **D**unciatūq̄ eſt. Dostq̄ deſcripta eſt perſecu-

tionis filiorū iſrael ſpecialis occaſio: hic con-

ſequenter deſcribitur ipa pīſecutio.

Cīra quaꝝ

prīmo ponitur holoferni inquiſitiō: ſecundū achiorē ſponsio: ibi. **T**unc achiorē exercio amalech indignatio:

ibi. Et factū eſt. Cīra prīmuſ dicitur.

**a** Munciatūq̄ eſt holoferni. pīexploratores ſuos

ad hoc miſſos. **b** Exarſit in iracundiā. nam ex ſu-

perbia credebat q̄ nullus auderet moueri ad resiſten-

dum ſibi. **c** Vlocavitq̄ omnes principes moab et

duces amon. iſti enim habitabant prope iudeam: pro-

pter quod de ſtatu iudeorum melius dicere poterant

veritatem. **d** Dicite mihi quis ſit populus iſte q̄-

# Judith

rum ad eius originem. **e.** Et quales et quante sunt ciuitates eorum: ut audeant confidere de defensione eorum.

**f.** Que etiam sit virtus eorum. in corporalibus et audacia in mentibus. **g.** Aut que sit multitudo eorum. id est quanta et qualiter armata.

**b.** Tel quis rex militie eorum. i. quis prouidus et bellicosus.

**h.** Et quare pre omnibus tecum. si non p'sidunt in predictis: quod potest tunc esse causa suere bellionis.

**i.** Qui habitant in oriente. **j.** Hoc videtur esse contra illud quod dicitur supra. n. ca. Egressus omne regnum occidentis. **k.** Dicendum quod licet omnes terre superiorum inter quas est bierlin et iudea sunt in parte occidentali respectu regni assyriorum: tamen respectu totius terrae rehabilitabilis iudea et alie terre quas subiunguerat Holofernes magis erat orienti. quinque qui occidet. nec obstat quod bierusalem dicitur esse in medio tre habilitatis hoc dicitur eo quod est in quarto clima te quod est medius: clima non distinguunt fin distantiam ab oriente in occidente: sed fin distantiam a meridie in aquilo nem.

**l.** Tunc achior. **m.** Hic postea ponit ipsum achior et ratio: qui primo dat suam rationem: secundo infert intentam occlusionem: ibi. **n.** Munc quod prima in tres: nam in response acchior primo describit hebreorum genitum secundum progressus: ibi. **o.** Quis operuisset. tertio ipsum de: ibi. Ubicunque ingressi sunt. sicut petiuerat holofernes. Circa primu' dicitur. **p.** Tunc achior dux omni filii amon respondens ait tecum. Erat enim principalis in amonitas: quod descendebant de lotu' nepote abrae: propter quod sciebat historiam hebreorum: ex eodem genere descendentium. et id obtulit se ad intendendum. **q.** In ipsius iste ex p'genie chaldeorum: ut habeat Genesim. **r.** Tunc itaque thare abrae filium suum et zloth filium araz filii sui: et sarai murum suam: et eduxit eos de terra chaldeorum: **s.** Hic primu' in mesopotamia habitauit. post exitum de chaldea: ut habeat Genesim. **t.** Omnis noluerunt sequi deos patrum suorum: ydola coleendo. **u.** Ethabitaret in chara. sic n. noia hec ciuitas dicitur. **v.** Genesim. **w.** nominat aram. Ciuitatum n. nomina finitimi

versitate temporum et linguis varie pronunciantur.

**x.** Cunq; opuisset. **y.** Dic postea describit progressus: et primo q'atu' ad descendens in egyptum cum deo. **z.** Cunq; operari oculi terfa. descens in egyptum. ut habeat Genesim. **a.**

**b.** Ilicque quadragesimos annos. quod incipiendi sunt a nativitate ysaac: et terminandi in exitu de egypto: ut declaratur fuit Genesim. **c.**

**d.** Sic multiplicati sunt tecum. ut habeat Exod. **e.**

**f.** Cunq; grauasset eos rex egypti tecum de isto grauamine et egypti progressione plagiis multib' habetur in principio Exod. vi. **g.** ad. xiiij. **h.** **i.** Cunq; cieccissent eos. **j.** Hic secundo describitur hebreorum progressus: q'atu' ad mirabilem exitum de egypto: cum dicitur.

**k.** Cunq; eieccissent eos egypti. timore moris compulsi Exod. xij.

**l.** Et iterum vellent eos capere: et ad suos servitios reuocare Exod. xiiij.

**m.** Fugientibus de celo mare aperte tecum. et hoc totum habetur Exod. xiiij.

**n.** Egressus etiam in deserto synamon. occurrit. contrarium videt Exod. xv.

**o.** Vbi deo. **p.** Tunc aut moyses iste de mari rubro et egredit' se sunt in desertum sur. dicendum quod hic breviter reperitur exitus filiorum isti de egypto: propter quod non exp'untur hic oia loca: sed solu' notabilia inter quae morsynai. ad quem popu-

lus tendebat.

**q.** In quibus nullus homo habitare potuit. propter locorum sterilitatem: et loquitur de habitacione in ciuitate vel villa: pastores enim aliqui poterant ibi gregem pascere sicut legit de moysi Exod. ix.

**r.** Ilic fontes amari obducorati sunt eis Exod. x. **s.** Et per annos. xl. annona de ce. pse. sunt Exod. xv.

**t.** Ubique ingressi sunt sine arcu et sagitta tecum. licet n. pugnauerunt cum amalech in armis: et cum aliis septem gentibus quas expulerunt de terra promissionis: tamen non habuerunt victoriam per armam sed virtute divina unde et amalech perib' moysi fuit de bellatus: ut dictum est ca. pse. et in pugna iouis contra reges chanaan lapides grandinis interfecerunt aduersarios: et sol stetit immobilis spacio viius dici Josue. r.

**u.** Quotiescumque propter ipsum deum tecum. ista patet ex decursu libri Iudicii. r. iiiij. Reg. **v.** Henig chana. re. et iebusei tecum.

# Liber

**a** Ut p[ro]pt[er] Josue. t[em]p[or]e. 16. Ma[re]ta n[on] bos annos t[em]p[or]e s[ecundu]m t[em]p[or]e trās migratoris ioacim[us] t[em]p[or]e captiuitatis facte sub sedechia exterminate s[ed] pl[ur]ijs p[er] reges assyrior[um] t[em]p[or]e egypti: ut p[ro]pt[er] iiii. Reg. t[em]p[or]e plurimi eoz captiuū adducti s[ed]: primo p[er] theglaphabalas. iiii. Reg. xv. Icdo p[er] salmanasar. iiii. Reg. xxvij. t[em]p[or]e hoc q[ua]ntum ad regnum israel. Et tu z[um] ad regnum iuda: per regem babylonis. primo tempore ioacim filii iosie: scđo tempore ioachim filii eius. iiii. Reg. xxiij. tercio t[em]p[or]e sedechie iiii. Reg. xxv.

**b** Mup autē reuersi ad dñm t[em]p[or]e cyn q[ui] dedit iplo iacentia redeundi.

**c** Et ascenderunt montana i. iudeā q[ui] est mótuosa.

**d** Munc g[ener]al dñe m[od]ic ad hoc n[on] predi- ceta narrauerat: ut bolofernes sciz se non posse filios isrl cape: nisi p[er] offensā dei sui: et p[ro]pt[er] lra.

**e** Et factum est.

Dostq[ue] posita est achior r[ati]o: h[ab] con sequenter ponitur assyrior[um] indignatio. t[em]p[or]e primo q[ua]ntum ad duces exercitū: scđo q[ua]ntū ad prin cipez eius seqn. ca.

Circa primum vicit.

Et factū est cū cef sasset loq[ue]t[ur] t[em]p[or]e irati s[ed] omes magnates bolofernes. ex fine sue narrationis in q[ui] cluserat eos non posse p[er] sua virtute iudeos debellare: et p[ro]pt[er] sua vscz ibi.

**f** Et g[ener]al agnoscat achior quia sallit nos: i. fallis verbis decipe nos intedit.

**g** Et sciat omis gens q[ui] nabubo donosloz deus terre est: nō dicunt de[us] ce[li]: s[ed] terre: videtur enim illi erroris suis.

Et q[ui] dicebant diuinā p[er]uidetiam ad celestia se tm extēdere: s[ed] q[ui] dicit Job. xxiij. Circa cardines celī gambulat: nec mra p[er]siderat. hoc aut nomen deus impositū fuit a p[er]uidetia rerum t[em]p[or]e gubernatōe: t[em]p[or]e id deum terre dicebant. cuius regnum ad plura terrena se extendit: intentio vo regis nabubo: t[em]p[or]e exercitus erat o[mn]i terrā suo subiugare dominio: ut victum est supra cap. ii. propter qd a suis denominabatur deus terre.

t[em]p[or]e euēū t[em]p[or]e amorrēū: t[em]p[or]e oēs po tentes in elebō p[er]strauēr[unt] t[em]p[or]e t[em]p[or]e eoz t[em]p[or]e ciuitates eoz ipi possederūt. t[em]p[or]e vsczdū nō pec carēt in p[er]spectu dei sui erāt cū illis bona. Deus. n. illoz odit iniquitatē. **h** Mā ante hos annos cū recessissent a via quā tederat illis de[us] t[em]p[or]e vt ambularēt in ea: extermina ti sunt pl[ur]ijs a mltis natōni bus t[em]p[or]e plurimi eoz captivi adducti s[ed] in terrā nō sua[er]. **i** Mup autē reuersi ad dñm deū suū ex disp[ec]tione q[ui] disp[ec]si fuerāt adunati s[ed]: t[em]p[or]e ascen derūt mótna h[ab] oia: t[em]p[or]e possidēt isrl: vbi s[ed] scāsan ctō. **j** Muc g[ener]al dñe p[er]q[ui]esi est aliqua iniqtas eoz i cō spectu dei eoz: ascēdam[us] ad illos: q[ui] tradēs tradz illos de[us] eoz tibi: t[em]p[or]e siugari erūt sub iugo potētie tue. **k** Si vō non est offensio p[er]li hui[us] coram deo suo nō poterim[us] resistere illis: q[ui] deus eoz te fendet illos: t[em]p[or]e erimus in ob probrūvniuerse tre. **l** Et factū ē cū cef sasset loq[ue]t[ur] achior vba h[ab] irati sūt oēs magtes bolofernes: t[em]p[or]e cogitabāt in terficere eū: dicētes ad al[ter]utrū. **m** Quis ē iste q[ui] filios israel posse dicat resistere regi nabuch. t[em]p[or]e exercitib[us] eius: hoies inermes t[em]p[or]e sine vture t[em]p[or]e sine p[er]itia art(pugne) **n** Et g[ener]al agnoscat achior: q[ui] fallit nos: ascendim[us] in montana t[em]p[or]e capti fuerint potentes eoz tunc cum eisdez gladio

Capitulum sextum.

**a** **H** Actum ē autem. Dic cōsequenter describit indignatio bolofernes: t[em]p[or]e primo verbis iniuriis: secundo factis: ibi. **T**unc bolofernes.

Circa primum pater litera vscz ibi.

**b** Tunc gladius militie mee. Ex quo videtur q[ui] in

tēdebat cū inē sicere plurib[us] plagiis t[em]p[or]e cruci tibus: vt exp[er]im tur infra codes ca. tunc t[em]p[or]e iustum achior diversis iubebat suppli cys interire: iō nō dicit militis sed militiū ludibrio exponere.

**c** Porro autē si p[er]petiā tuam verā existimas t[em]p[or]e non fuit mi ruz si achior tūc timuit: tūc quia inter eos erat si cut agnus inter lupos: tamen l[et]s quia firmiter reneret deū bebre os posse defen dere: tūc nesciebat si euz offendissent vel non p[er] qd hoc in q[ui]rere p[er]sulerat cerera patent.

**d** **T**unc bolofernes. Dic cō sequenter ostenditur eius indignatio factis: t[em]p[or]e achior bebreis tradēdo. scđo eos crude liter inuadēdo: sicut dixerat in dignatus: secunda incipit. c. viij. p[er]ma diuidit in tres: q[ui] p[er] de scribitur achior traditio: secundo traditi dis sitio: ibi. Porro filii isrl: eccl[esi]a di quili p[er]solatio: **T**unc vniuersa prima patet v[er]bi ibi.

**e** Exierūt cōtra eos fundibularij: t[em]p[or]e dicunt a funda t[em]p[or]e bale grece qd est p[er]ictio. q[ui] cum funda p[er]ciunt lapides: quo ip[er] graues sunt: maxime q[ui] descendunt a supiori p[er]te.

**f** Illi autē divertētes t[em]p[or]e volētes se expedire t[em]p[or]e achior: cum tali tamen securitate q[ui] non possit manus bebreorum effugere.

**g** Porro. Dic cōsequenter describitur traditi dis sitio cum subditur. **h** In medium populi illum statuentes p[er]unctati sunt t[em]p[or]e mirabantur eim de tali

# Judith

ligatoe iōiūstāg de re insolta. **i** In diebus illis erat illuc p̄ncipes oīas r̄c. h̄ int̄ponit: q̄ corā eis p̄ncipal̄ adductus fuit achior: t̄ subdit achior r̄n̄sio cui dī. **v** Dixit achior oīa r̄c. t̄ pat̄l̄r̄a v̄sq̄ ibi. **k** D̄ropter h̄ qd̄ dixisset de celi defensor: eoꝝ est. nō. n. crede bant dei celoꝝ p̄ uidentia ad bec inferioria se extēdere: vt p̄dictū ē: nec p̄ oīs eiꝝ defensionē.

**l** Cūq̄ achior vniuersa. dic co sequēter describit interrogati vel disquisiti cō solatio: t̄ primo p̄ orōnem deuo tam cum dī.

**m** His ip̄lus cecidit in faciez humiliiter t̄ de uote dēp̄cantes vt dē liberaret eos cū ip̄o achior oīd manibꝝ bo loſerniſ.

**n** T̄espice ad nr̄am humiliat̄em. q̄ non cōf dimus de nr̄is meritis vel v̄tu es de tua bonitate. **o** Et facieſcōr tuorū attende. s. abram: ysaac. t̄ia cob: t̄ alioꝝ sanctorū patrum v̄t eoꝝ meritis li beremur.

**p** Erone po pulorū cōpleta: conso. st̄ achior in fine orōnis di uinitus cōfortati. nam meliore finis orōnis q̄ p̄ncipiū. **Eccl. vii.** **q** Deus patru nostoru cui virtutez tu p̄dicasti. assyrijs nunciando.

**r** Ip̄e remuneraroz.

**s** Ibi hanc dabit viciſſitu dinē r̄c. hoc di kerunt confide tes de diuino au tilio.

**t** Cum v̄o. **D**ic secundo consolant achior: ei cū ip̄is habitatoem liberando offrendo dicentes. Cum v̄o do minus deus noster dederit hanc libertatem suis suis. i. nos liberauerit de manibus bolofernis.

**v** Sit t̄ tecum deus in medio nostri: vt sicut placuerit tibi r̄c. i. accipias ritum legem nostram: vel non accipias. Non enim gentiles tenebantur ad legem moſaicam: sed sufficiebat eis ad salutem credere vnuꝝ de um remuneratorem bonorum: s̄m consiliuꝝ; volunta-

tis sue: s̄m q̄ dicitur **Hebreon. x. 5.** Accedentem ad deus oportet credere quia est: t̄ inquirentibus se remunerat̄ sit. t̄ in hoc articuli fidei implicite continent̄: talis autem erat achior: q̄uis esset genitilis: vt satis patet ex dictis.

**w** Unc oīas. **D**ic tertio consolat achior cenam ei honorabilem faciendo cum diciē. **L**uc oīas qui p̄ceps erat populi. vt p̄di ctum est.

**y** Suscepit eū in domum suam. que erat honorabilior ceteris.

**z** Et vocatis oībus p̄sb̄is. vt ce na esset magis ho norabilis.

**a** Refecerunt. s. achior t̄ sc̄pos ad nature sustentati nem.

**b** Postea v̄o con vocatus omnis populus a sacerdotibus. **c** Intra ecciam orauerunt. I. enim esset vnicū templum in bierusalem in quo licet erat offerri sacrificium: tamen in sun gal ciuitatibꝝ erat synagoge: in quibꝝ conueniebat popu lus ad orandum t̄ audiendum deverbū.

**H** Capi. vii. **O**lofernes aut. Dic con sequenter describi tur bolofernus in dignatio populuz isrl̄ crudeliter per sequendo vbi pri mo ponitur superba oppugnatioz: secundo durz coartatio sitis: ibi. **D**oro bolofernus tercio pauida ob iurgatio plebis: ibi. **L**unc ad oīiam. quarto indiscrēta conuentio duci: ibi. **E** cū fatigati. Cir ca primū dī.

**a** Olofernes autem altera die. i. in crastino traditōis achior: vt citius impleret crudelitatē quā dixerat.

**b** Precepit exercitibus suis. vt ostenderet magnitudinem sue potestatis: cetera patent v̄sq̄ ibi.

**c** Et venerunt per crepidinē montis. i. concavitez ipius p̄cipitem.

**d** Filiū autem israel. vt viderunt multitudinem. tantā t̄ sic armatam. **e** Prostrauerunt se super terram: bu militer t̄ deuote petentes diuinum auxiliū. **f** Et assu

**E** in

# Liber

mentes arma sua bellica tene. ne omittentes quod facere poterant humana via deum tentare viderentur. Porro holofernes. **b** Hic ppter ponit dura coartatio scis cui dicitur. Porro holofernes tene. aqueductu illorum. i. exentiuz in betubia. **b** A parte australi extra ciuitatem dirigeret. scilicet cursum suu. Erat enim fons ille extra ciuitatem ex quo per aqueductum fluenter aqua intra ciuitatem.

**i** Et incidi pcepit aqueductu. ut aqua declinaret alibi.

**k** Ex quibus furtim videbant baurire. ppter timorez assyriorum existet in obsidione.

**l** Si filii ammon et moab. isti. n. odiebant iudeos: ut patet ex libris iudicium.

**z** Regum. i. dederunt ptra eos cossiliu.

**m** Filii isrl. n. in lan. nec in la. confidunt. q. d. non habent arma. nec exercitum pliandi. ppter quod non venient ptra nos i campu. et id si ponant custodes fontium morientur: vel ad sereddequz erunt compulsi.

**n** Et placuerunt hec verba coram holoferne. q. r. videbatur sibi vtilia ee. cetera patet vsq; ibi.

**o** Ita ut tene. satia rentur vel una die.

si quilibet biberet p sua voluntate. ve

runtamen poterant aque sufficere p qui dies positis i ar-

ta necessitate propter quod talis emi-

nus fuit positus: ut habeat infra eoder cap.

**p** Tunc ad ozi. **h** Hic ppter ponit q

rulos murmurato plebis dicentis ad oziam principem ci-

uitatis.

**q** Judicet domi-

nus inter nos et te

tene. multitudine eni

afflicta siti volebat

q. ciuitas reddere-

tur quod ozius et sacerdotes impediebant: ppter quod multi-

tudo oziam principe ad diuinum iudicium aduocabat: impu-

tans supbie defensione ciuitatis. i. subditur.

**r** Et ppter hoc. i. ppter talem rebellionem.

**s** Vtendit nos deus in manibus eoz. i. totaliter tra-

didit subtrahendo nobis sui auxiliu: ido concluditur ci-

uitatis traditio: cum dicitur. Et nunc congregate vniuer-

sos tene. et subditur huius traditionis rocam 82.  
**t** Adelius est enim tene. i. minus malum quod copa-  
ratum ad mavis habet ronem boni. **v** Conclita-  
muri bodie celum et terraz tene. i. contra ter et sacerdotes  
adducimus in testimoniu: q. inique agitis nisi trada-  
tis ciuitate cus  
sit mirus malu.

**x** Qui vlcisci-  
tur nos. i. punit  
em peccata no-  
stra: cetera pa-  
tent vsq; ibi.

**y** Tu quia pi-  
us es tene. vinci-  
ca iniustates no-  
stras. i. flagella-  
nos quatuor tubi  
placuerit: du ta-  
men non trada-  
muri in manib;  
infidelib; et simi-  
li mō dawid pre-  
elegit a deo ha-  
geliari q. ab ho-  
minibus. ii. Re-  
gū vlti. istud vlti  
timō dictum ei  
detur pcessione a  
sacerdotibus et  
ab aliquibus iu-  
stis magis time-  
tibus destruc-  
tionem diuini cul-  
tus q. de ppteris  
corpibus.

**z** Et cum fati-  
gati. Dic vltio  
ponit indiscre-  
ta contientu-  
cis qui pmissit ci-  
uitatem redde-  
re misericordia q.  
dies venire  
eis auxilium: et  
patet lra ex di-  
ctis. Scindit  
tamen q. l. ista  
Ozias bene se-  
cerit differendo  
traditionem ci-  
uitatis: et indu-  
cendo ad expe-  
ctionem diuine  
misericordie: ta-  
men presigendo  
terminu quinq; dierum malefe-  
cit: propter quod  
de hoc repente  
dic capitulo se-

quenti: ut videbitur.

**E** T sic est. Postq; descripta est filiorum psecu-  
tio. Dic ppter describit eos liberatio. q. facta  
est. p manu iudeib q. interfecit holofernes: et  
i. sic pcedit: quia primo ponitur ipius. Ibi  
dicit multiplex virtus: scd holofernis casus. ca. x. ibi  
Lugis intrass. eto fuga sui exercit. c. xiiij. ppter diuidit

# Judith

**i**n tres: qz primo iudith inducit p̄lin ad spem diuinę miseratōis. scđo se munit armis orōnis ca. ix. tertio se exponit p̄culo mortis ca. t. p̄ma in duas. qz primo de scribit eius couersatio x̄tiosa: scđo eius locutio grātiosa: ibi. **H**ec ita qz cū audīss̄. **C**irca p̄mū p̄mittit ei linea pental: cū dī. **b** **Q**ue erat si. merari li li idor. zc. qd̄ fa cit ad cōmenda toem iudith: nā isti fuerū nobiles genere: t̄ mo rib⁹ nobiliores a quibus iudith nō degenerauit: s̄ in melius p̄fē cit: scđo subdit̄ status ei⁹ piuga lis cū dī. **E**t vir eſuit manasses tercio status vi qualis cum dī.

**c** **E**rat aut̄ iudith relic. vi. ei⁹ iam annis trib⁹ t̄ mensibus sex. ex quo p̄z ei⁹ cōtinentia: qz cūz adhuc eēt satis iuuenis trāſire t̄n voluit ad secunda vota.

**d** **E**t in supi. do. sue fecit sibi se. cubi. zc. vt sic aspectus boim t̄ colloquia me. lius declinaret: t̄ liberius orōni vacaret.

**e** **E**t ha. super lum. su. cili. ieiunabat zc. ad repreſſione cōcupiſcentie carna lis: p̄citas enim vicius: t̄ asperi tas vicit⁹ ſunt cōſtodes caſtitatis. **f** **E**rat aut̄ ele. aspe. nimis cui vir ſuus reli. diui. mulcas. ex hoc p̄z virtus ſue caſtitatis: qz nec pulcritudo corporis: nec copia diuinitaz: qz ſuſ fomenta libidinis: p̄traxerūt eaž ad ſecūdas nuptias cetera patet. **g** **H**ec itaqz. **I**lic p̄nr ponit eius locutio grātiosa: t̄ p̄ro ponit h̄ locutiois act⁹: scđo ipi⁹ effectus: ibi. **E**t dixerūt illi. Circa p̄mū vbo ſuo redar gūt̄ dicta puentio: qz primo repetit cuž dī. **H**ec itaqz cū audīſſet qm̄ oziſſet zc. ſecūdo p̄ ſacerdotibus mittit̄ cū dicit. **M**ilſit ad p̄ſbros zc. qz aut̄ nō iuit ad eos nō fuit ex defectu būilitatis: ſ̄ ex zelo caſtitat̄ t̄ honestatis vidualis: qz refugiebat p̄ vicos diſcurrere: t̄ in palā corā boib⁹ apparere. **b** **N**ō ē hoc verbum in quo p̄ſenſit oziſſet zc. **E**t hoc videt qz no erat ibi qz loquit̄ de eo qz de abſente verūt̄ ſuquenit anqz inde recederēt ſacerdotes: vt p̄z inſra eo. ca. p̄ot etia dic̄ qz a principio fuit ibi: verūt̄ iudith direxit fmonez ad ſacerdotes: quaſi magis culpabiles: nam ex illo cōſenſu ſequebat deſtructio diuini cultus: vt ſtatim dice tur. p̄ quo ſacerdotes deſbebāt zelare plus qz p̄ncipes.

**i** **E**t qui eſtis vos qui tentatis dñm zc. **A**d intellegitum būi ſciendū qz ex captōne illius ciuitatis pate-

bat via ad iſlin: t̄ p̄ dñs deſtructio diuini cultus: pp qd̄ deſbebāt ciuitate illa qzdui poſſent defendere etiā in ma rima afflictōe: niſi ſup hoc haberēt mandatū dñi p̄ vbu xp̄hc: ſicut hieremias coſulebat ſed echie redditōezi cuiat̄ regi babylonis: ſic aut̄ non erat in p̄poſito: p̄pē qd̄ peccauerūt p̄fici tes redditōnis ter minū. **S**i aut̄ dica tur qz p̄fici aliqz ſine peccato ſic p̄fi gunt terminū redditōis alicuius caſtri ſaracenis. **D**icendū qz nō eſt ſile. nam ex hoc nō ſeq̄ tur generalis ceſſatio laſificij ecclie: qd̄ offerri pot̄ vbi qz: ſacrificiū voventeris legofferri nō poterat extra iſlin niſi ex ſpāli diſpenſatione diuina ſicut legitur. **D**elyas in monte carmel ſacrificasse. iii. **R**egu xviij. Ap̄ter quoqz i prefixione p̄dicta erat quedaz tentatio diuina inquantum volebat qz hoc expiri effectum au xilū diuini: iō ſubditur. **M**on est iſte ſermo qui misericordia. puocet zc.

**l**um. **H**ec itaqz cū audīſſet qm̄ oziſſet qz transacto qnto die traderet ciuitatem: milſit ad p̄ſbros chabri t̄ charmī. **E**t veſerunt ad illā t̄ dixit illis. **N**ō eſt h̄ vbu in qz p̄ſenſit oziſſet: vt tradat ciuitatē aſſyrijs. **S**i iſtra qnqz dies nō veſerit vobis adiutoriū. **E**t qui eſtis vos qz ſetatis dñm. **M**on eſt iſte ſermo qz miām. puocet. ſ̄ poti⁹ qz irā excitet: t̄ furorē accēdat. **P**oſuifſtis vos t̄p̄ ſiſeratōis dñi. t̄ iſ arbitriū vīm diē p̄ſtituifſtis ei. **S**ed qz patiēs dñs ē. **I**bi p̄o penitēam: t̄ indulgētiā e⁹ ſuſiſ lachrymis poſtulem⁹. **M**ō ei qz te⁹ hō p̄minabit: neqz ſic fili⁹ hois ad iracūdiā inſlamabit. **m** **E**t iō hūiliem⁹ illi aias nr̄as: t̄ iſ ſpū p̄ſtituſi hūiliato: ſuſtētes illi: diſcam⁹ flētes dño: vt ſuſ volūtē ſuaz ſic faciat nobiscuz cito miā ſuā. vt ſic p̄turbatuz ē cor nr̄m in ſuþbia eoꝝ ita etiā de noſtra hūilitate gloriemur. quoniā nō ſum⁹ ſecuti p̄ctā patrū nr̄oꝝ qui

cōminatur ſtatim implere conatur inquantū potest: deus aut̄ aliquando cōminatur. quod in ferre non inten dit: ſicut Bone. iii. dicitur. **A**ldbuc. xl. dies t̄ Iunii ſubvertetur. quod ramen deus non intendebat facere: qz pre videbat penitentiaz niniuitarum ex qua nō parceret eis t̄ hoc eſt quia tales cōminatōes proferuntur non ſuſ ordinem diuine p̄ſcientie que immutabilis eſt: ſed ſuſ ex gentienti demeritorum: que eſt mutabilis: t̄ ſic ſuit in niuitis. **m** **E**t ideo humiliemus illi animas noſtras. t̄ non ſuſ corpora.

**n** **E**t ſuſ voluntatem ſuam ſic faciat nobiscum. cōfide bat. n. iudith qz ex humiliōe populi negocium vertere tur in oppoſiti: ſicut dictum eſt de liberatōe niniuitaruz t̄ buiſ ſiſtentie cauſa ſubditur. cum dicitur.

**o** **Q**uoniā non ſecuti ſumus peccata patrum noſtro rum qui dereliquerunt deum. per multipliſ ſyolatriā vt pacet. iii. Regum. 2. ii. Darali. a reditu vbo captiuitatis babylonice non legitur populus iſrael ſyolatras: niſi aliqui pauci tempore antiochi epiphanis: t̄ ad hoc induci timore mortis.

**p** **E**t nunc frēs. **I**lic p̄nr iudith inducit populu ad conſidentiā: t̄ hoc per ſacerdotes qui erant populi doctores

# Liber S

ideo dicit. **a** Ex vobis penderet anima illorum. **b** Tertius ad firmitatem in bono. **c** Corda eorum erigite. ad cōfidēdū de diuina virtute. **d** Ut meores sint quatenus. sunt patres nři ut probarent. ut eorum patientia declararet ad meritum ipsorum. et exemplū aliorum. et inducit ad hoc exemplum abraham: qui tentatus fuit in filio immolatōe: et ysaac q̄ ad eandem immolatōem se obtulit voluntarie: ut declaratus fuit Gen. xxxii. et iacob qui fugiens persecutōem se fuit in mesopotamia syrie.

**e** Illi autē quitenatōes nō suscepserunt tē. extermi-  
nati sunt ab extermi-  
natore Iudee. xxij.  
ubi dicitur quod ignis de-  
uoravit extremā p-  
tem castrop. ppter  
murmur populi p  
dñm.

**v** Et a serpentibus perierunt: Iudee. xxij. et nos non  
victiscamur nos re-  
torquendo penas  
quas sustinemus in  
deum murmurando  
contra ipm hoc etiā  
dicit: quod forsitan in  
ipso erant aliquā tam  
mali: quod ex impatiē-  
tia ptra deum vole-  
bant traditōem ci-  
uitatis bethulic ut  
sic p̄t̄ destruc-  
tur diuinus cultus  
in istm: quod in vicio-  
nem ptra deum dō  
penis quod pmittebat  
pplo iudaico infer-  
ri.

**x** Sed repū. pec-  
no. becīpā sup. mi-  
norā et flagella do-  
mini. q. d. reputare  
debemus. quod pecca-  
ta nra maiorez exi-  
gunt penā: et con-  
sequens quod sunt no-  
bis inflicta ad tem-  
pus ut p̄ hoc casti-  
gati euadamus penā eternā: ideo subdit. Quasi fui dñi  
q̄ corripimur ad emendatōem tē. sequit. **y** Et dixerunt  
Hic ponit locutōis iudith ḡrose effectus: nam ei senserunt  
principes et p̄bysteri tanq̄ manifeste p̄fici: id est.  
**y** Et dixerunt illi ozias tē. nūc ergo ora p nobis. ex ver-  
bis n. eius sanctis p̄ceperunt grām dei in ea esse: et vōfō-  
rem acceptabile deo fore: ideo r̄ndit iudith.

**z** Hic quod potui loqui te esse cognoscitis. i. procedere  
ex eius bonitate. **a** Ita quod facere disposui p̄bate si ex  
deo est. nō accipit hic pbatio. p acceptio experimenti ali-  
cuius statim cognoscendi: quia postea sequitur. Nolo ut  
scrutemini accūm meum. sed accipit p̄batio pro ex-  
pectatōe effectus futuri. q. d. si sequatur effectus ad libe-  
ratōem populi per hoc videbitis: quod illud quod cogitari fa-

cere ex deo est: id subdit. **b** Et vſordum renunciā-  
vobis effectū. **c** Nihil aliud fiat nisi oratio p me.  
vt deus velit me dirigere. **d** Glade in pace. quasi  
diceret quod cogitasti facias: nolumus plus inquirere.  
**e** Et reuertentes abierunt. ad domos proprias.

Capi. ix.

**f** Vobis ab  
cedenti  
b. Dic  
p̄nt iudith mu-  
nit se armis ovo-  
nis: et quod oratio  
est petitio decē-  
tiū a deo: id ad  
petendū se dis-  
ponit. cū d.

**g** Ingressa est  
oratoriū suum.  
qd̄ erat in supio-  
ribus domi luc:  
vt dictū est cap.  
pceden.

**h** Et induens  
se cilicio. l. n. sp-  
ciliū ad carnē  
baberet inter:  
vt dictum ē ca.  
pceden. tñ etiā  
tunc induit se ci-  
licio exterius.

**i** Posuit cine-  
re sup caput su-  
um. et vtricq̄ fe-  
cit ad humili-  
tōem sui sciens  
q̄ oratio humili-  
tatis se nubes  
penetrat Eccl.  
xxv.

**j** Et reuertentes abierunt. Ca<sup>m</sup>

**k** Vobis abscedēti. i. x.  
b. iudith ingressa est  
oratoriū suum: et induens se ci-  
licio posuit cinerez sup ca-  
put suum. et p̄sternens se dñō:  
clamabat ad dñm dicens.  
Q̄nne de p̄t̄s mei symeon q̄  
tedisti illi gladiū in defen-  
sione alienigenaz q̄vislato

**l** Domine de-  
us. Dic secūdo  
suam petitioem  
apont: i qua p̄-  
mo petit super-  
bos hostes hu-  
miliari: secūdo  
p̄stantiā sibi da-  
ri: ibi. Ha mibi  
in animo p̄stan-  
tiam. Circa pi-  
mū ad obtinen-  
dū quod petit:  
tria proponit ex  
dei iusticia facta. Primum est occisio sybūmitar ppter  
dine filie iacob violatōem. Gen. xxxviii. et hoc est quod di-  
citur. **m** P̄ne deus patris mei symeon. patriarche.  
Et contra hoc videt q̄ in principio ca. pceden. genealo-  
gia iudith reducit ad ruben: ppter qd̄ dicunt aliqui q̄  
ex pte patris fuit de tribu rubē: vt ibi dixit pte vō ma-  
tris de tribu symeon: vt d̄r̄ bic: s̄ melius videtur dicen-  
dum q̄ simili fuerit de tribu symeon ex pte patris et ma-  
tris: quod mulieres nō debebant p̄ungir viris alterius tri-  
bus: Iudee. xxvij. nec ille ruben ad quē reducit genealo-  
gia iudith. ca. pce. p̄i fuisse rubē p̄narcha: nā ibi d̄r̄ filii  
symeo: filii rubē: Gen. xxiij. 7. 1. paral. v. ubi nū erat  
filii rubē: n̄ ponit ibi alios q̄ vocet symeo. Itē qd̄ ples  
generatōes videt fuisse int̄ rubē et iudith: q̄s ponant

# Judith

ta p̄ce nā a natiuitate ysacvſq; ad exitum de egypto  
fluerunt anni qđ ingenti: ut dictū fuit Gen. xv. Itez  
ab exitu de egypto vſq; ad fundacionem templi q̄ salo-  
monē fluerunt anni qđ rigeti octoginta. iii. Reg. vi. et iii  
de vſq; aci deſtructioz q̄ nabucbo. fluerunt anni qđ rigeti  
decē bñ be-  
breos et poss̄ p-  
bani q̄ t̄ḡ regū  
q̄ regnauerunt  
a tpe Salomo-  
nis vſq; ad. xl.  
annū ſedecie  
in quo fuit tem-  
plum deſtructū  
pter plitita,  
re omittit. et in-  
de vſq; ad q̄rtū  
annū cyri i quo  
fundatū fuit fe-  
cunduz templū  
fuerit. h̄t. anni  
bñ minorē com-  
putatōem: et iu-  
de oco vſq; ad  
cambisem: bñ q̄  
contiḡ historya  
iudicis: et dicū  
est ſupra in p̄-  
cipio hui⁹ libri.  
Anni bñ p̄dicti  
lūmū ſūcū ſunt  
mille. ccdrviii. et  
quib⁹ opt̄ ſub-  
trabere annos. c.  
et viii. q̄ fluerit  
a natiuitate ysā  
ac vſq; ad nati-  
uitatem ruben.

nam anno. lx. ysaac nati sunt Jacob et esau: Gen. xx.  
Esau bñ anno. xl. etatis ſue v̄tores duas accepit Gen.  
xlv. et p̄ dñs iacob tunc q̄dragenari⁹ fuit q̄ cito p̄ de  
voluntate p̄entis iuit ad laban aunculū ſuū: Gen. xlvii  
vbi cōpletis ſeptē annis ſue būtutis accepit lyā v̄ro  
rem bñ p̄mogenit⁹ fuit ruben: et ſic iacob videt ſuſſe  
xlii. annoz vel circiter in natiuitate ruben: igit⁹ a na-  
tiuitate ysacvſq; ad natiuitatē rubē fluerit anni: cvij  
vel circiter: q̄bus ſubtractis de mūero annoz ſuprapo-  
ſito remanet anni mille. cdx. qui faciūt trīgīta genera-  
tiones et ampli⁹: nā boies illius t̄pis iā generabāt ex-  
iſtentes. xl. amor⁹: et minoris t̄pis. Etia p̄z p̄ genea-  
logiā ſaluatoris Math. i. ibi ab abraā qui genuit ysā  
ac vſq; ad trāſimi grātōez babi. poniſſ generatōes vi-  
gintiōcto et tñ omittitur ibi tres generatōes regū iu-  
da: et p̄bat hiero. in omelia. et tēia ſub noie booz po-  
nunt ibi tres generatōes. p̄ vna ut ibidem oſtenſum  
fuit: et iterum a transmigratōe babylonis vſq; ad t̄p̄ ſ  
cambisem ſub quo p̄tiḡ b̄ſtoria iudicis: fluerunt anni  
lxvij. ut p̄z et p̄dictis: qui bñ faciūt duas generatōes  
et ſic p̄z q̄ ille rubē ad quē ſolutū genealogia iudicis  
nō fuit ruben patriarcha fili⁹ iacob. ppter q̄d dicendū  
q̄ fuit aliis eiusdē nois de tribu ſymeon: ad quē ſol-  
uit genealogia iudicis: eo q̄ fuit in illa tribu vir notabi-  
lis. f. Qui de illi. gla. in defen. alienigenarū. i. in de-  
fensione ſui ab alienigenis: et accip̄t hic defensio p̄ oc-  
cione ſycharitarū. p̄ violenta oppōſitione dyne filie ia-  
cob: in qua quidem occiſione ſymeon fuit principalis  
Gen. xxxvij. Potest etiam ibi accipi defensio ppter: q̄  
gentiles de aliis ciuitatib⁹. p̄ inquis nō fuerint ausi p-  
ſequi iacob et filios eius recedentes territi a deo: et ex fa-  
cto ſymeon et fratrū ſuoz Gen. xxxv.

g. Qui zclauerit zelū tuum. hoc videt falſum: nam  
Jacob reprobēdit illud factum tanq̄ malum: Gen.  
xxxvij. et ſuor Gen. xlj. dicens. Symeon et leui frēs v-

ſa iniuitatis bellantia t̄c. ut expositi fuit ibidē. Dicen-  
dum q̄ in facto illo duo fuerit. i. zelus v̄lascendi ſtuprū  
et illud fuit licitū et iustū: q̄ nō habebāt iudicēz qui vellez  
factuſ punire: cuius actor erat princeps curitatis: et p̄p̄s  
eius fautor: et ſic loquit hic iudicis. Aliud qđ fuit ibi fuit  
modus v̄lascendi  
qui fuit malus et p-  
ditorius: in qua tūz  
filii iacob fregerūt  
pactū habitu cū ſy-  
chinitis. et ſic reprē-  
bendit illud iacob

tenebre fatigauerit eos. te-  
nuit pedes eoz abyſſus: et  
aq̄ operuerit eos. Sic fiāt et  
iſti dñs q̄ p̄fidūt in inſtitu-  
dine ſua: et i currib⁹ ſuis: et  
in cont̄ et i sagitt̄ ſuis et i la-  
ceis glianēt: et nesciūt q̄ tu  
ipſe es dñs n̄r q̄ p̄teris bella  
ab initio: et dñs nomē eſt ti-  
bi. Erige brachium tuū ſi-  
cut ab initio: et allide virtutē  
eoz v̄tute tua. Cadat v̄t  
eoz in iracondia tua: q̄ p̄-  
mitūt ſe violare ſcā tua: et  
polluē tabernacūm nois tui.  
et deuice gladio ſuo cornu al-  
tarū tui. Fac dñs ut gladio  
p̄p̄o ei⁹ ſupbia amputetur  
Capiat laqueo oculorum  
ſuorum in me: et percuties  
cū ex labijs charitatis mee

b. Tu em fecisti  
priora. in creatōne  
mundi.

i. Et illa post illa  
cogitasti. nō ſic in-  
telligendo q̄ ſit pri-  
us et posteri in co-  
gitatione dei: q̄ mē-  
ſurat nūc eternitatis:  
ſed in rebus  
factis: quaz alieſc  
posteriores alij.

k. Respice caſtra  
Dic allegat ſcōm  
ex vltōne diuina fa-  
ctuſ qđ eſt ſubmer-  
ſio egyptior̄: cum  
dicit. Respice ocul-  
lo tuo iuſticie.

l. Caſtra eſſyri-  
rum nūc. ipſa pu-  
niendo.

m. Sicut tunc caſ-  
tra egyptior̄. vide  
re dignat̄ es t̄c. Exo. xviij. Reſpiciens dñs ſuop̄ caſtra egyptior̄  
p̄ colūnā ignis et nubis interfecit exercitū eoz t̄c.  
n. Et tenebre fatiga. eos. Exo. xviij. Erat nubes tenebro-  
ſa et pte egyptior̄: et illuminas noctē et pte hebreor̄: in  
pediens egyptios ne poſſent accedere ad hebreos.

o. Lenuit pedes eoz abyſſus. i. maris fundus in eoz ſubmeriſione. p̄. Et in cōtis. i. ſuſtib⁹ ad pugnādū di-  
poſitū. q. Et nesci. q̄ t̄c. cōteris bella ab initio. i. ab  
antiquis t̄pib⁹. ſicut p̄z de amalech p̄ filios iſrl pugnātē  
Exo. xviij. et de og rege basan et ſeon rege amoreor̄ Nu.  
xli. et de regib⁹ p̄tra iofue pugnātib⁹. Iofue. x. et in plurib⁹  
alib⁹ locis. r. Erige brachiuſ. Dic ponit terāu a iudicis  
allegati. ſ. deſtructio diuini cultus: cuius obſeruatio erat  
pueniens deo: ideo dicit. Erige brachiuſ tuū. i. potentiam  
tuā. s. Sicut ab initio. i. ab exitu filior̄ iſrl de egypto  
ut p̄dictū eſt. t. Et allide virtutē eoz. i. p̄ſteme.

v. Qui p̄mitit ſe violare ſancta tua. ſic em p̄miferant  
nabucbo. regi: ut ip̄e ſolus noiaſet te in terra: ut dictū eſt  
supra ca. iii. r. Fac v̄o. ut gla. p̄p̄o ei⁹ ſuop̄. amputetur. i.  
caput hoſoſniſ: de cui p̄te exercit⁹ gloriabat: et vide-  
tur h̄. pp̄betice loqui: q̄ ſic factū fuit poſte: ut videtur  
xii. ca. y. Capiat laqueo oculi ſu. in me. i. ſic capiat in  
aspectu mee pulchritudis: q̄ ſia ei ſic familiaris: q̄ poſſim  
en iugulare. z. Et percuties eū ex la. cha. mee. i. et ſuobis  
meis dulcibus et amore p̄tendētibus. Id intellectū bui⁹  
et etiam ſequentiū ſciendum q̄ dicunt aliqui q̄ in iudicis  
duo fuerunt. ſ. affectio magna ad liberandū p̄p̄m de ma-  
nu hoſoſniſ: et iſtud fuit licitū et sanctū: aliud qđ ex hac  
affectō ſecutū eſt. ſ. ereditio bui⁹ affectōis in q̄ petuit et  
fecit et dixit aliqua illicta: et ſic petuit ardorem libidinis  
excitari in hoſoſniſ: et ad hoc ornauit ſe: et plura menda-  
cia dixit in ſequentiibus hoſoſniſ ſu. ſatellitib⁹. ppter  
primum tñ poſenda in ſcriptura: et oī ei⁹ ſuit eraudita: et  
pulcritudo ei⁹ diuinit⁹ augmentata: ſicut Exo. i. obſteſces  
comēdant de bona affectōe quā babuerunt ad ſeruandū

# Liber

pueros hebreos: non autem de mendacio quod pater ad hoc dixerunt se excusando. Alij vero dicunt quod non peccauit in oratione predicta: nec in sui compositione: nec et in verbis quidetur medacia in sequentibus: dicunt. n. quod iudicabat aliud intendebat: aliud pudebat: intendebat. n. et sic fieri gratia boloferni ut cum eo posset esse familiariter ad eum in teritu perpetrandum: quod erat licet et bonum cum esset dei aduersari: ut per eum ex predictis intendibus: s. pudebat amore illicitus boloferni circa se non tam debebat pro hoc bonum predictum dimittere sicut nec deus dimittit peccatum punire: sed pudebat ipsum ex hoc deteriorari: sicut per eum de pharaone quez pudebat ex flagellis inducari. Sed hoc non videt bene dictum: nam eadem est intentio finis et eorum quae sunt ad finem quam appenduntur ut ad fines ordinata: sicut mobile secundum motu mouet in mediis et terminis. Iudicabat autem intendebat mores boloferni tamquam finem intentum: ad quem intendebat pertinere priuatum familiaritatem cum ipso

et hanc familiaritatem adipisci per ardorem occupie bolofernis in ipam rynn dicebat. Capiat laqueo oculorum suorum in me. ppter quod super hoc caderet intentio iudicis cum esset dominus ad finem intentum ordinatis. et iudicabat bolofernis super predictum ut ipso dicunt. et per dominum predictum mortale: et cum sit tale de genere optime puerum procedere quod petitio iudicis est ad hoc et eius oratus fuerit mortale predictum: et minus graue quam predictum bolofernis per affectionem adiunctam de populi liberatioem. Et quod hoc nullo modo consonat ei quod infra dicitur. scilicet quod eius oppositio non ex libidine sed ex virtute pudebat: et iudicabat hoc in illa pulcritudine ampliavit ut incopabilem decorem omnium oculis apparet. Imposuit itaque ab ore sue ascopam yini.

**D**a misericordia tua constat ut preternam illorum: et virtutem: ut exerteretur illus. Erit enim in mea ratione tua: cui manus fecerit te. **M**ultitudinem est tua domine: neque in equorum viribus voluntas tua. **N**ec superbi ab initio placuerunt tibi: sed humilitate et mansuetorum spiritu tibi placuit deoperatione. **S**eus celorum creator aequaliter: et dominus totius creature. exaudi me miserabilem deponentem et de tua misericordia prestantem. **A**d meum dñe testem tuum: et de verbis in ore meo et in corde meo psalmum corroborans ut timor tua in sanctificatae premis. et oes genites agnoscant: quod tu es deus: et non est alius pretius.

**C**apiat x. **A**ctum est autem cum cessasset clamare ad domum

**E**t de tua misericordia presumenteremus. fiducientem vakra modum mulierem. **M**emento domine testamenti tui. si pro nobis non pacis: salte pacis pro tuo cultu qui viget in nobis. **E**t omnes gentes agnoscant quod tu es deus. per factum sic mirabile: quod non potest fieri nisi tua virtute.

**L**aplin. x.

**H**actum est autem. postquam Iudeus se munivit armis orationis. sed puer offert se periculum mortis. et primo se preparat ornamento. sedo sibi puerum de alimento ibi. Imposuit itaque tercio se tradidit hostiū cuneo ibi. Factum est autem. Circa primum dicitur.

**A** Factum est autem cum cessasset clavis ad dominum oratione sua perfecta.

**B** Surrexit dominus a dñe auctorio confisa.

**C** Vocauitque abraham suam. ac cibam libertatem: et dicit ab hac positione ab et aram arenam antiquam iuxtam aram libertas suis do-

nabat. **D** descendens in domum suam. dñe loco orationis sue quod erat in superioribus domibus: ut dicitur est supra. viii. capitulo.

**E** Abstulit a se cilicium rectum. vestimenta lugubria.

**F** Et lauit corpore suum. et melius recipet vnguentum. id subdit. **G** Ecce vnguentum se myrra. et vnguento ex myrra per magna parte copioso. **H** Et imposuit mitram. et cucursum ad suum capitum ornamentum. **I** Et induit se vestiti. iocunditate viro suo vivente. **K** Induitque sandalia. per suis. et calciamenta estiualia coram delup nobilitia. **L** Allupositque terrastrioria. et ornamenti dextre otis. **M** Et lilia. ornamenti sunt a capite dependentia ad modum lili faceta.

**N** Et inaures. et ornamenta aurium quibus vultur mulieres orientales maxime. **O** Et anulos. quae sunt ornamenti digitorum. **P** Et oibus ornamenti suis ornauit se. hoc dicit ad ostendendum quod nihil omisit de cotinuentibus ad decentem ornatum. **Q** Qui etiam dominus otulit splendorum. augendo eius pulcritudine.

**R** Quoniam omnis ista compositione non ex libidine sed ex virtute pudebat. per modum procedens capituli dictum. **S** Imposuit itaque. Dic patrem sibi puerum de alimento. Imposuit itaque ab ore sue ascopam. et utrumque est nomen grecum. ascopa. n. grece vter est latine.

**T** Et vas olei. per condimento potagni.

**V** Et polenta. et cibum de farina factum. **X** Et lapates. et fucus siccus per hunc de talibus. n. cibis sibi peruidit: quod nolebat ut cibis gentilium lege mosaica prohibitis.

**Y** Unques punierunt ad porcum. civitatem. inuenient expectante osiam et presbyteros. sicut dicerat eis Iudicibus supra in fine capitulo. **Z** Nihil tamen interrogantes eam. dixerat enim eis quod non scrutarentur suum consilium: cetera patent. **AA** Factum est autem. quod consequenter se tradidit manibus hostiū: cum dicitur:

# Judith

**y.** 3 actum est autem cum descendere monte s. bethulie. 3 Circa ortu diei. ut videref fugere populo ciuitatis ignorantia: nam illa hora vigiles vadunt ad dor miendum. et sic fugientes habent tempus magis oppor tunum. **a.** Occurrerunt ei exploratores assyriorum qui erant in circuitu ciuitatis: ne aliquis exiens possit effugere manus eoz.

**b** Ideo ego su-  
gi a facie eorum:  
qm̄ futurū agui-  
re. **D**ecant ver-  
ba iudicis et se-  
quentia nitunt  
aliqui verifica-  
re duplice via.

**E**ta est p cōdītionalē subin-  
tellectam; vt sit  
senitus q̄ bebrei  
sint in tali dispo-  
sitione positi q̄  
tradant holosfer-  
ni z ei⁹ exercitū  
nisi cito veniat  
eis auxiliū adeo  
**A**llia est vt eius  
voba mystice seu  
q̄p̄betice intelli-  
gant de spolia-  
tione z destructi-  
one iudeor̄ que  
futura erat tem-  
pore tyti p exer-  
citū romanor̄.  
sed prima via n̄  
videtur conue-  
nientis; nāz seqn̄  
ti capi iudicib af-  
firmat diuinuz  
auxilium ab be-  
breis sublatum  
z q̄ p diuinā p-  
uidentiaz missa  
erat ad hoc nū-  
cianđ. **S**imili-  
ter nec secunda  
nam iudicib nō  
videb loqui p-  
hetice de tem-  
pore tam p̄cū

potestam longinquum: sed magis hystoriace loqui de causa hebreorum imminentis de p[ro]pinquo. Item quia preter sensum mysticu[m] et figuratiu[m] oportet habere aliquem sensum I[uda]alem verius: quod nihil est non potest aliquid figurare nec holofernes turpiter deiectus ab hebreis potest quenam duci figura tyti victoriose iudeos debellatis et captiuantis: nam figura et figuratum inquantu[m] bus modi cor[re]ndent: propter quod saluo meliori iudicio videtur mihi quod hec verba iudicet et sequentia saltet in pluribus sunt mendacia conficta ad liberatorem populi deum coalentis: et ad delectionem superbi cultum diuinum destruere intendentis: et tale mendacium est officiosum. et quod consequens non est mortale peccatum sed veniale cum a quo non optet excusare iudicet: quis nec apostoli longe prefectiores: et maxime post receptionem spissitudini: non dicuntur imminunes a peccato veniali. Job. i. ca. Si dixerimus quia peccatum non habemus nosipos seducimus et veritas in nobis non est. et Gal. 5. dicit Paulus de petro: quod erat vere reprehensibilis. in modo obseruandi legalia.

**1c** Et ostendam illi quod adiutu<sup>m</sup> hoc verificari non potest ad literam: nec verificatio videtur coueniens in sensu mystico ut predictum est.

**D**icitur Et eris gratissima in corde eius. sciebat enim quod erat luxuriosus. **T**e Lucas intrasset. Postquam descripta est su-

illi secreta illoꝝ: <sup>c</sup>z oñdaꝝ il  
li quo aditu possit obtine-  
re eos: ita vt non cadas vir-  
vus de exercitu eiꝝ. Et cuꝝ  
audissent viři illi vba eius:  
psiderabat facie eiꝝ: z erat i  
ocul̄ eoꝝ stupor: qm̄ pulcri-  
tudine eiꝝ mirabantur nimis:  
Et dixerunt ad ea. Conserua  
sti aiam tuā eo q̄ tale repe-  
risti psiliū vt tescēderes ad  
dñm nr̄m. Doc aſt scias: qm̄  
cū steteris i aspectu eiꝝ bene  
tibi faciet: <sup>d</sup>z eris ḡtissima i  
corde eiꝝ. Duxeruntq̄ illaꝝ ad  
tabernaculū holofernī nū  
ciates ea. Lungi intrassent  
in facie eiꝝ: statim capti eī i  
suis oculis holofernes. Di-  
xeruntq̄ ad eū satellites eiꝝ.  
Quis ptenat pp̄lm hebreo-  
rū q̄ tādecoras m̄liores hñt  
<sup>e</sup>vt nō p̄ his merito pugna-  
re ſ̄ eos debeam? Clidens  
itaꝝ iudit̄ holofernē ſedē  
tem in conopeo qđ erat ex  
purpura et auro: et ſimara-  
gdo z lapidibꝫ p̄cioſ ſtextrū  
z cū in facie eius intēdiſſet  
adorauit eū p̄sternē ſe ſup  
terrā: z eleuauerūt eam ſui  
holofernī iubente domino  
ſuo.

Capitoli.

**¶** **Inte faciē eius**  
**.f.holofernis.**

**S**tatum caput  
est in oculis suis. i.  
accensus immode-  
rata cōcupiscentia  
eius: vtrū tñ sic cō-  
cupierit eam p cō-  
cubitu fornicario  
tñ: vñ cōiugali fūm  
intentionem **J**u-  
ditb ut dictū est su-  
pra ca. ix. nō habet  
clare: nam litera se-  
quens aliquādo p  
altero videtur sana-  
re: pūt in sequenti-  
bus apparet quic-  
quid tamē fuerit  
ex pte bolofernīs  
intendit **J**udith in  
orando: z se ornari  
fuit bona: vt di-

eccato mortali: in me  
am excusare a pecca-  
cere mulieri, propter bo-  
upiam non poter hoc  
quibus tñ no cõmeda  
a ad sp̄li sui liberacō  
m multū in scriptura  
e obstetricib⁹ Debre-  
s ad libitum.  
amus. nā pulcritudo  
argentum.  
i. in conopeo. i. in ca-  
onopen ad magni-  
pen cortina inferius  
o dr conopeū a cono  
a conopo egypti op-  
dorauit eu adoratoe  
r ptatis sue q̄ a deo  
ut boies malí cōter  
**Capitulu. xi.**  
**¶ vi**

€ 10

# Liber

**N**unc holofernes. Illic p̄nter holofernes decipit iudith affatu: qua p̄io isolat. **v** Equo aio esto. et subdit rō. **c** Qm ego nūc no cui virū tē. ip̄e dicebat sal sum: qz sicut d̄lupra. in. ca. quantū cū qz boies sibi subiecti erāt: tñ ferocitate pectoris eius mitigare non poterat qn̄ eis inferret m̄ta mala: secūdo iudith interrogat cū dicitur. Nunc aut̄ dic m̄bi tē. et p̄t.

**S**ume verba. Illic p̄nr r̄ndet ad interrogata: vbi ḡmo ponit̄ eius r̄nsio: sc̄do r̄nsionis approbatio: ibi. placuerūt aue. Circa s̄m̄ iudith ut fallat fallacem: et illudat illusorē: primo magnificat eius potētiā: sc̄do approbat eius s̄niā: ibi. Nec hoc latet. tercio allegat diuinaz p̄udentiā: ibi. Qd̄ ego ancilla. Circa p̄mū dicit.

**S**ume verba ancille tue. nō solū aure corporis: sed et mentis.  
**e** Qm si secutus fueris verba ancille tue. eis assentiendo et sūm̄ ea faciendo.

**f** Perfectam rez faciet dñs tecu. i. te faciet p̄tingē ad intentum.

**s** Vnde em̄ Nabucho. rex tē. i. si cut verū est q̄ Nabucho. viuit: et tu similiter: ita vera se que sequunt̄: nec ē hoc iuramentū vt dicunt aliqui. qz nō excusaretur iudith a iuramento falso: qd̄ est peccatum mortale: s̄ est simplex assertio falsi ad fallendum fallacē: vt dictum est. **b** Municiatur. n. animi tui industria. i. prudentia bellica. que bñ est in malis hominibz: et in hoc dicit verūm̄ holofernes erat famosus in armis. **t** Et in dicatu est oī sc̄do. i. militis valde: tē hic hypbole. **k** Qm tu so. ho. et po. es in regno ei. i. valde excelleō in regis militibz: et bñ bonitas e aliqñ i malis homibz. naz sicut d̄: quito metaphysice bonū ad mala transferim̄. sicut d̄r̄ bonū latro: q̄ vias accōmodadas adiuvant ad faciendū latrociniū. **l** Et disciplina tua. q̄ subiecisti mltas gētes nabuch. regi. **m** Om̄ibus. puincys p̄dicat̄. i. militis puincys. **n** Nec hoc latet. Hic p̄nter approbat holofernes s̄niā de achior: q̄ tū ad hoc q̄p̄ debeat occidi cū filiis isrl̄ pp̄ offensam dei d̄ eos. et p̄z l̄r̄ avsq̄ ibi. **o** Et mādaret q̄. pp̄has suos tē. hoc apparet ēē falsum ad l̄ram: nā sic iudith ē mandatū dei scienter fecisset impediēdo tradicōem ciuitatis holoferni supra. viii. ca. **p** In l̄up etia famē tē. hec erant vera saltē in pte magna. **q** Deniq̄ h̄ ordinat tē. no-

ta q̄ nō sequit̄ hic vt videt qd̄ dicit: qz d̄ sanguinez t̄ sanctor̄ pollutōem intellētit ciuitatis traditōem qua p̄ceperant p̄iorū die cōplexisse: et sic quātū in eis erat sanguinez bibissent occisor̄: et sc̄tā polluissent: quia iaz ip̄i fuissent crapulati: qui velit inspiciat: cum oīs actio eius exptute pē debat: q̄ non dicit falsum v̄fa cit. s̄ virtualiter oculos falſow̄z v̄bis: et q̄ suam veritatis intrū secam claudit et eruit ne veritatēm consideret. Et sic videt bic metaphysice loq̄. qd̄ patet: quō em̄ poss̄z bō sanguinez bibere: quia si crudū sumers moreret: et adhuc nō v̄ poss̄ extiguere sitim̄: si decoq̄ret non valeret poteret̄ s̄ aduersarij: id vt dīt̄ in myste rīo verboū furent̄ decepti: eo q̄ non cōsidera bant bñ: et in possibilitate te. et supiora q̄ v̄let̄ considerare forte inuenire: q̄ nullū viciū quā tumoq̄z minū fecisset: vel in aliq̄ defectuo sa posset iudicari: hoc videt etiam esse falsum: qz bibere sanguinez erat eis maxi me p̄bribū.

qm̄ sciunt se offendisse teūz suū filiū isrl̄: tremor tu⁹ sup ip̄os ē. **l** In l̄up etia famē inuasit eos. et ab ariditate te aq̄ iā int̄ mortuos p̄putant̄. Deniq̄ h̄ ordinat. vt int̄ficiat pecora sua et bibat sanguinez eoz. **r** sc̄tā dñi sui q̄ p̄cepit de nō p̄tingi. i frumento vino et oleo h̄ cogitauerit impendere: et volunt p̄sumere q̄ nec manibz deberet cōtingere. Ergo qm̄ h̄ faciūt certū est q̄ in pditōez dabū tur. **Q**d̄ ego ancilla tua cognoscēs fugi ab illis: et misit me dñs hecip̄a nunciare tibi. Ego. n. ancilla tua. teū colo etiā nunc apud te. et exiet ancilla tua et orabo teū. et dicet mihi. qn̄ eis reddat p̄ctm̄ suū. et venies nūciabo tibi. ita vt ego adducā te p̄ mediū irlm̄. Et hēbis oēm pp̄klam isrl̄ sicut oues quibz nō est pastor: et nō latrabit velynus canis cōtra te. qm̄ hec mihi dicta sunt p̄ p̄nū dētiā dei. Et qm̄ irat̄ ē illis te. hecip̄a missa sū nūnciare tibi. **Pl** acuerūt aut̄ oīa verba h̄ coraz. Holoferne et corā pueris ei. et mirabāt.

**r** Et sc̄tā dñi sui. nō vocātur bic sc̄tā vasa cōferrata ad sacri ficandū dñō: seu oblatōes et sacrificia: vt dicunt aliqui nam talia nō erant nec s̄ichant extra irlm̄: sed sc̄tā dicūt̄ bic primitie et decime: q̄ v̄debeant̄ sacerdotibus et leuitis: in necessitate tñ poterant comedī ab alijs sc̄tā dāvid et viri ei. comedērūt palles. p̄positōis: et de volunt p̄sumere q̄ nec manibus deberent contingerere. et si sc̄tā intelligant̄ bic vasa sacra: similiter falsum dicit: qz non erat in berbulia. **s** Qd̄ ego. Hic p̄nter ad suum p̄positum allegat diuinaz p̄udentiā dicens. **t** Et inuit me dñs tē. q̄ em̄ venire ad libera ratōem p̄pli fuit a dñō: s̄ qd̄ ad hoc dixit mēdacijs boim ad p̄ficiēdū opa sua. **v** Placuerūt at Hic p̄nter ponit̄ r̄missionis iudith approbatio: et p̄imo verbo: sc̄do factō. c. tū. Circa p̄mū dicitur. **w** Placuerūt aut̄ omnia verba hec tē. qz p̄tendebat holoferni: et eius exercitū prospera.

# Judith

**r** Et dicebat alter ad alterum mirantes eius pulcritudinem sapiam. **y** Non est talis mulier sicut terra te ex hoc videbas innuere: quod est aptissima prius suo principi vinculo inseparabile et hoc idem videt sonare verba holofernis qui sequuntur. **f** Si fecerit mihi deus tuus hoc erit et deus meus: per hunc quod consentiebat colere deus iudith: videbas quod ea cogitabat accipere in coniuge unde et subditur.

**r** Et tu in domo nabuchodina magna eris, sicut holofernes erat maior post regem.

Capi. xii.

**a** Tunc misericordia dicitur. Dic pater ap-

probat ransilio iudicis factum: nam holofernes iussit eam introire ad locum ubi erant sui thelatritiae quibusdam charissimam sibi: et confidens de ea tanquam de coniuge propria subdit.

**b** Et constituit ut da illi de coniuge suo, sollicitus de ea sicut de corpore proprio.

**c** Tunc non potest manducare quod excusata me habebas quo tempore.

**d** Ne veniat super me offensio. Erant enim ibi aliqua cibaria legere prohibita.

**e** Si defeccerint tibi ista te. Ex hac enim sollicitudine circa victimum iudith apparuit amor incensus ad eam.

**f** Tunc anima tua domine. sicut verum est: quod tu visis: ita verus est quod ego non consumam hec cibaria: antequam fecerit deus que cogitauit: et in hoc verum dixit: nam prius infectus fuit holofernes per eam: quod facere cogitabat: holofernes autem intellexerit de traditione civitatis in manu sua referens dictum iudith ad eius vestem superioram. **g** Et pertinet dum introiret. i. dum ire inciperet adhuc puerus coram holoferne. **h** Et dare ei copia te. ut deuoti deum exoraret extra infidelium castra. **i** Et baptizabat se in son-

tem aquae. i. seluabat annos octonagesimum modum iudeorum.

**k** Et introiit munda manebat a portio gentium.

**l** Usq[ue]dum accipet escam suam in vesperum. Ex quo petet et ieunabat: ut ei oratio et magis exaudibilis a deo. **m** Et factum est. Postquam descriptum est holofernes factum quatuor ad men-

tem: hic propter describit casus eius quantum ad vitam corporalem. Circa quod prout ponit prava dispositio: scilicet holofernes iugulatio capi. **n** Dispositio vero ad mortem holofernes fuit ardor libidinis: et eo sequens somnus ebrietatis: et nota cum dicitur.

**m** Et factum est quarto die ab egressu iudith de civitate betulie. **n** Holofernes fecit servum suis. quod p[ro]p[ter] nuptias iudith: cui intendebat sequenti nocte copulari. **o** subdi-

**o** Glade et suade hebilla ut sponte p[ro]p[ter] servi babi. mecum p[ro]p[ter] cubitum carnale.

**p** Sed est enim i. p[ro]p[ter] os.

**q** Si femina irrigeat virum tecum. quod fuerit per aliquod tempus in sua proximitate absque carnali copula.

**r** Hoc vereat bona puella itare ad dominum meum: ut honorifice annuntiatur faciem eius et m[anu]ducatur cum eo et bibatur vinum in iocunditate. Cui iudith respondet. **s** Nunc non potest m[anu]ducere ex his quod mihi percipiuntur tribus neveniant super me offensio. Ex his autem quod mihi detuli m[anu]ducabo. **t** Ut holofernes ait. **u** Si defecerit tibi ista quod tecum detulisti: quod faciem tibi. **v** Et dixit iudith. **w** Quia uita tua domine meus quod non expedero o[ste]na hanc illam tua donem faciat deus in manu mea h[ab]e[re] quod cogitauit. **x** Et induxerunt illam h[ab]entem ei in tabernaculum quo precepit: **y** et pertinet dum introiret ut dare ei copia nocte et ante lucem egredienti foras ad orationem et precadi dominum. **z** Et precepit cubiculariis suis ut sic placearet illi exiret et introiret ad adorandum deum suum per triduum. **aa** Et exhibebat noctibus in valle bethulie: et baptizabat se in fonte aquae. **bb** Et ut ascenderet orabat dominum deum Israel.

**cc** Et surrexit et ornauit se vestimentis suis: et ingressa stet ante faciem eius. **dd** Cor autem holofernes percutiendum erat: erat enim ardor in appetitu eius. **ee** Et dixit ad eam holofernes. **ff** Huius benum et accubite in iocunditate: quod inuenisti gratiam coram me. **gg** Et dixit iudith. **hh** Bibat domine: quod magnificata est aia mea hodie per omnia dies mei. **ii** Et accepit et m[anu]ducavit et bibit coram ipso: ea quod pauebat illi ancilla eius. **jj** Et iocundus factus est holofernes ad eam bibitque vinum multum nimis quantum nunquam biberat in vita sua. **kk** Capi. xiii.

**ll** Hoc mihi erit optimum tecum. videbat enim per hoc appropinquare tempus opportunitum ad interficiendum ipsum.

**mm** Et sursum tornasse. vesti suis. sicut sponsa coram sposo.

**nn** Cor autem holofernis est in nimio ardore libidinis con-

motum: uanetudo volebat eam cognoscere tanquam virginem: non tamen mouebat ad hoc amorem plis: sed ardore libidinis.

**oo** Habeat nunc et accubet in locu[m] quod inuenit gratiam coram me. erit enim reputabat eam tamquam sponsam sibi gratissimam. **pp** Bi[bi]t de quod in aia mea. et habet quod videbat appropinquare b[ea]titudinem ipsi sui. **qq** Et iuste. et ho[mo] ad eam credens et fru-  
tus aplexus. **rr** H[ab]ebitque vi. milii. nimis. ex ardore itaque libidinis.

# Liber S

iam amiserat discretos cauedi sibi ab excessu vini. **i. xiiij.**

**T**aut sero factus est. Premissa dispositio ad interfectum holofernis: hunc describit cius iugulato: scilicet iugulatio manifestatio: ibi. Et dicitur. Circa hunc d. Festinauerunt servi illi ad hospicia sua. id est tentoria: ut ibi requiesceret et dormirent. nam oes a vino fatigati erant ut subdici posseta.

**C**ecidit vaga ostia cubiculi holoferne in lecto suo posito et dormiente.

**D**iciturq; iudith puelle sue ut staret foris ne forte aliquis supueniret: exierat. n. modicu de cubiculo holofernis ad dicens hoc ancille sue: nam an erat sola in cubiculo: ut d. in lra.

**E** Confirmame dñe deus isrl. na in tali facto solet cor et maxime mlieris expauescere.

**F** At sicut pmisi stirlim ciuitate tuā erigas. sicut p prophetas pdixit eam: ppter pcta destruēda: ita etiā pmisit eos post penitentiā: pli reedificandam: ut pte in esa bieremia: zacharia et pluribus alijs ppbetis.

**G** Et pugionē ei. i. ensem: et dicit a pungendo.

**H** Et pcussit bis i ceruice ei. i. in collum ad amputādū ceruicem.

**I** Et euoluit corpū eius trunatum. i. de lecto voluit ad terram: ut habetur in fra. xiiij. ut cum q̄s intraret statim vi deret eum decapitatum.

**K** Et exierunt due km p suetudine suā. q. ad orōnē. et p bocogiles assyriorū no fecerūt circa eas aliquā pscrutatōem vī mādatū holofernis: qui tederat eis hanc libertatem. ut habeat ca. pce. **L** Et transierunt castra assyriū libere: ppter dictam causam.

**M** Et gyrates valle: ut venirent ad portā berbulie a castis assyriorū remotiorē. **N** Et dixit iudith. Hic cōsc̄ quēter ponit mortis holofernis manifestatio: et pmo populo fideli: scilicet achior gentili: ibi. Porro achior. pma in duas. nā pto ponit dicta manifestatio: scilicet iudith bñdictio: ibi. Uniuersi. pria adhuc in duas: nam primo fit manifestatio muroz custodibz: scilicet alijs ciuibz: ibi. Illa ac

**Circa primū d.** **N** Et dicit iudith a longe custodi bus muroz. iam. n. sic erat elongata ab assyriis q̄ no poterat audiiri ab eis. **O** Eperite por. qm̄ no. e te qui se. vir. magnā: p hoc aut in suauitate mortē holofernis. **P** Vocauerūt p̄bysteros ciuitatis. Ut boni facietius iudith recipetur.

**Q** Qm̄ speraverunt eā spes apienō est nisi de bono: hanc accipit de malo et id accipitur valde impropriez p timore vel de probabili de morte eius violenta atq; ipius retentōe.

**R** Longyrauerunt circa eam. nam ex omni pte sibi pteebantur appropinquare. **S** Illa autē. Dic ppter manifestatur mortis holofernis ciuibz: cū d. Illa autē ascendens in eminentiore locū. ut posset ab oībus videri.

**T** Jussit fieri silentiu. ut meli possit audiri: et iccepit a diuinis laudibus loqui dicens.

**V** Laudate dō minū de. no. q̄ n̄ dese. spe. in sc. i. nos positos in tāta necessitate. **W** Et in me. id est p me instrumentaliter. **X** Adimpleuit misericordia suā quaz pmisit tc. pmisit. n. q̄ pphbas: sicut p̄ in pluribz locis plim istl ab boſibus liberare: si tñ colerent eu vere.

**Z** Et pferens de pera caput holofernis. ad declaratōem veritatis: et ne aliqua suspicio oriret q̄ holofernes seu aliquis alii tetigisset eam in honeste. ideo subdit.

**A** Quis aut ipse dñs deus nr. i. sicut veruz est q̄ ipse est vita p̄ cētiā ita verum est qd sequitur.

**B** Om̄ custodiuit me angelus ei. tc. et p̄z lra: et finaliter p tantis beneficis invitauit oes ad confessionē diuine laudis dicēs. **C** Cōfitemini illi oes tc. uniuersi autē. Hic p̄n̄ ponit ipius iudith bñdictio seu cōmedatio: et primo a plebe cū d. **D** Uniuersi autē adorantes dñm: fm̄ ipius iudith verbū. **E** Dixerit ad eā bñdixit te dñs. i. bñ dicēdā te redicidit ab omnibus

# Judith

a Quia p te ad nihilū redegit inimicos nōs. mortuo naq̄ pncipē reputabat exercitū eius iem perisse: secundo benedicē sc̄u cōmendāt a pncipē cum dī.

b Porro oziās r̄c. et p̄c. c Benedictus dō. q̄ crea. cc. et terra. et p̄ hoc intelligunt alia corpora media t̄crea. ture in eis ex̄tes. d Quāte direxit sua bo. nitate.

e In vulnera capitis. qd̄ ē su. pra cōstantiam mulieris.

f Ut nō rece. dat laus tua de ore hoīm. qd̄ vi. dem adimple. tum: naz ad ei. laudē p vniuer. salē ecclām re. colitur hoc fa. gum.

g Nō pep̄cisti aie tue eam pe. ricalis exponen. do.

b Porro achī. or. hic cosequē. tertīmo mani. festat morbo. lofermis achī. gentilis: cu. dicū. tur. Porro achī. or. vocat. venit. nō. n. osiliu. breorum aude. bat ingredi: nisi sp̄littere vocare. tur: qz non erat adhuc incorpo. ratus illi p̄plo.

i Iudeus israel cui tu testimoni. um dedisti r̄c. vt b̄ supra ca. v. ce. tera patet ex di. ctis. k El dēs aut achī. ca. bolo. angu. p̄. pauore. i. pre mīa admiratōe. de tanto facto q̄ manū feminē.

l Ecedit in fa. ciem sua. super terram. Passio. nes. n. rebemen. tes et subite faci. unt magnā trā. mutationem in. corpore: et sic fre. quenter faciunt. cadere.

m Et estuavit anima ei. i. passa fuit exinanitiōem. n Postea q̄ resumpto spū recreatus. est. trāseun. te dicta passione. o Procidit ad pedes eius. ei re. uerentiaz exhibendo. p Benedicta tu deo tuo in. omni tabernaculo iacob. i. ab omnibus habitantibus in tabernaculo hebreorū. et a iacob descendentiū.

Dixit aut iudith. Postq̄ descriptus est holo. fernis occubit. b p̄n̄ describit fuga sui exer.

citus et diuidit in tres p̄tes: naz p̄mo ponit fugiendi rō. secundo fugientū deuastatio. c. r̄v. tertio diuia laudatio. r̄v. ca. Circa primū iudith p̄o p̄pli instruit: sc̄o p̄pli ei obedit: ibi. Mor aut. tercō exercit ad holofernē recur. rit: ibi. Qd̄ vidētes. Circa primū p̄o ponit instruccō di. cta: sc̄o int̄ponit ip̄ius achī. quer. sio deuota: ibi. tūc achī. Circa pri. mū dicit Judith.

b Suspēdite ca. put hoc super mu. ros. in signū exul. tationis et viceore. iam habite partim. in re p̄tim in spe.

c Et ent cu. exer. rit sol. i. in p̄io or. tu suo. d Acci. piat vnuſq̄ ar. sua. fidētes de vi. ctoia plena dei ad. iutorio habenda.

e Et eri. cum in. petu. q. iam certi. d̄. p̄secutiōe victorie. f Nō vt descedat. tis. i. paulatim et te. mide.

g Lūc explorato. res necesse erit ut. fu. ad p̄i. suu. sines. cui. voluntate exer. citus nō d̄ bellum. cōmittere: nā sicut. d̄ in li. de iudaico. bello. Non solum. bellare s̄ etiā vin. cere sine duce ap̄d. romanos erat vti. perabile.

h Lūc du. co. q̄ p̄sunt distinctis. aciebus.

i Cōcurrerint r̄c. deci. su. eos timor. ex casu p̄cipiis in. opinato: et etiā im. missus a deo vñ v̄. bec saltē q̄tum ad. aliqd. p̄petice loq̄.

j Lūc achī. Dic p̄nter interpo. nitur achī. cōuer. sio deuota cu. d̄.

k Videns deutez.

qua fecerat: de. srt.

id est effectū diuie.

virtutis p̄ manū.

mulieris.

l Relicto genti.

litati ritu creditit

deo. legē eius susci.

piendo. m Et circūcidit. i. circūcidit fecit.

o Mor.

aut. p̄uersione achī. int̄posita. et bic ponit obediēta ipsi

ad iudith verba cu. d̄.

p Suspēderūt sup muros ca.

put holofernis. in signū victorie et cōis exultationis.

q Et egressi sunt cu. grandi strepitū et v̄lulatu. ad aduer.

sarios deterredū.

r Qd̄ vidētes. Dic oñr ponit ad.

holofernē recursus: et sc̄o declarat ei. interit: ibi.

Lūc ingressus. Circa primū p̄ez l̄ra v̄sc̄ ibi.

s Nullus. n.

audebat cubiculū virtutis assyrioz̄. t̄c. i. p̄mapiis mulie.

# Liber

in quo virtualiter cōfūgit: obut exercitus: sicut virtus corporis naturalis in corde: ppter qd dicit vegeti in li de re militari: qz sicut cor est in medio corporis: sic pnceps dz in medio exercit coll ocar. a. **b** H̄z cū venientiē ei duces p̄sidentes acieb. **b** Ac tribuni. q̄ in vna acie presunt

mille bellatoribus

c. H̄uerunt cubicularijs. q̄ familiarij possunt ingredi cubiclā magna tum. **d** Quoniam egressi mures modus est enī su perbor de alijs cō temptibiliter loqui. **e** Tunc ingressus. **f** H̄ic consequenter declaratur holofernis interitus r̄pt̄ l̄ra v̄sq̄ ibi. **f** Erclamauit vo ce magna cū fletu. p̄ dñi sui interitu.

**g** Et exiliuit foras ad populus expectantes holofernis mandatū.

**h** Et dirivna mulier hebreia fecit cō fusionē. interficiendo militie pncipez vnde et abimelech vulneratus a muliere fecit se interfici per armigerū suum ne diceretur in eius obprobrium: q̄ mulier interfecit eum Judi. ix.

**i** Sciderunt oēs vestimenta sua. ut signum doloris.

**k** Et turbati sūt animi eoz vald. ppter quod non puderunt sibi de aliq defensione: nā turba minus preuident: vt vicitur in elencis.

**a** Capi. xv. **c** Unq oēs exercit de.

H̄ostq̄ descripta] est fugiendi ratio. **b** H̄ic consequenter ponitur fugientijs deuastatio: et secundo iudith benedictio: ibi. Joachim autem prima in du

as. quia primo ponitur fugientiū persecutio in psonis se

cido in rebus possessis: ibi. Reliqui autē. Circa primum

patet litera v̄sq̄ ibi. **b** Ita vt nullus loq. cū primo

suo. de aliqua defensione seu p̄sidio. **c** Sed inclinato

capite. cum magna p̄fusionē. **d** Relictis omnibus. que

poterant impeditre fugam eoz: vt fugerent expeditius.

**e** Per vias camporum et semitas collinā. fugientes. n. d. p.

lio. p̄ diuersas vias fugiunt. **f** Clidetes itaq̄ si. isrl fu-

se sunt illos. sicut p̄cepit iudith. **g** H̄angētesq; tu bis. tanc v̄ctores. **b** Evulvates post ipos ad in securē mutuo se exhortantes. **i** **D**ilictq; ozias nuncios p̄ oēs ciuitates et regiones israel. p̄ quas poterant trāire fugientes. **k** Et p̄secuti sunt tē. ad extremitatē finiū suo: trāire. n. vltra nō erat eis tutū. **l** **R**eli qui aut. H̄ic consequenter ponitur p̄secutio assyrioz in rebus possessis: et patet litera v̄sq̄ ibi.

ctis oib; eas de festiabāt hebreos: q̄s armatos s̄t se veire audierāt: fugientes p̄ vias capoz et semitas collinā.

**f** Clidetes itaq̄ filij isrl fu-

giētes: securi s̄t illos: desce-

derētq; clāgētes tub: **b** vlu-

lātes p̄ ipos. Et qm̄ assyrij n̄ adunati: i fugā ibāt p̄cipi-

tes: filij aut̄ isrl vno agmīc p̄seqnentes debilitabant oēs q̄s inuenire potuisset. **A**di-

lit q̄ ozias nūcios p̄ oēs ci-

uitates et regiones isrl. **D**is-

itraq̄ ēgio: oisq; vrbs elctaz iuuērūtē armataz misit p̄

eos: **b** **7** p̄secuti s̄t eos in ore

gladij q̄usq; puenirēt ad extremitatē finiū suo: **R**eli

q̄ aut̄ q̄ erāt in bethulia: in

gressi s̄t castra assyrioz: **b** p̄-

dā quā fugiētes assyrij reli-

qrāt abstulerēt: et onustati s̄t

valde. **M** Vō q̄ v̄ctores re-

versi s̄t ad bethulia: **m** oia q̄

erāt illo: **abstulerunt secu-**

ita vt n̄ eēt nūcī i pecorib; i

ium̄tis et vniuerb; mobilib;

coz: vt a mimo v̄sq̄ ad ma-

gnū oēs diuites fierēt d̄ pre-

datōib; eoz. **J**oachī at sū-

inus p̄otifex de irl̄m venit i

bethulia cū vniuerb; p̄sy-

teris suis. **v**t vidēt iudith.

Que cū exisset ad illū: **b** bū-

dixēt illaz oēs vna voce di-

cētes. **T**u gla irl̄m: **t**u leti-

cia israel: **t**u honorificētia

ppli nr̄i: q̄ fecisti viriliter et

p̄fortatū est cor tuum eo q̄

castitatem amaueris: et p̄

virū tuū alterum nescieris

**q** Benedixerunt illaz. imp̄cantes sibi bona spūalia p̄ virtutis sue fama aideo subditur.

**r** **T**u gloria b̄ irl̄m. nam diuinum cultū qui erat in

irl̄m de q̄ summe gloriabant iudei oseruauerat mēfici

endo holoferne q̄ ipm̄ destruere intēdebat: vt pat̄ in

supradictis. iii. ca. 7. iii. **s** **T**u leticia isrl̄. effectiue.

**t** **T**u honorificētia ppli nr̄i isrl̄: na interficēdo bo-

loferne tederat populo isrl̄ bonoris et leticie materiā:

# Judith

v Ideo et manus domini pfortauit te pro virtute castitatis et misericordie. Et io eris benedicta in eternum. benedictio glorie. Et dixit ois populus fiat fiat ad confirmationem dicte benedictionis. Per dies autem hunc consequenter ponit benedictio iudith regalis: quia in scriptura frequenter accipitur pro multiplicazione bonorum temporum. unde Gen. xxx. dixit Jacob ad labam. Nodicum habuisti ante me generem ad te: et nunc diues es effectus: benedixitque tibi dominus ad introitum meum. et hoc modo populus iudith bene dedit: nam oes diuitias holofernis sibi dedit. 2pt3 litera. Capi. xvi.

vio et manus domini pfortauit te: Et ieris benedicta in eternum. Et dixit omnis populus fiat fiat. Per dies autem hunc. vix collecta sunt spolia assyriorum populo israel. Porro aeternius q. holofernis peculiaria fuisse probata sunt: tederunt iudith in auro et argento et vestibus et gemmis et oī suppellectili et tradita sunt oī illi a populo. Et oes populi gaudebant cum mulieribus et virginibus et iuuenibus organis et citharis.

Canticum. La. xvij. Incantauit canticum hoc domino iudith dices. Incipite domino in tympanis: citate domino in cymbalib; modulamini illi psalmum nouum exultate et invocate nomine eius. Domini ceteres bella: domini nomen est illi. Qui posuit castra sua in medio populi sui ut eriperet nos de manu omnium inimicorum nostrorum. Gloriet assur ex mortibus ab aquilone in multitudine fortitudinis sue: et multitudine obturauit torrentes et eorum cooperrivales. Dixit se incensurum fines meos et iuuenes meos occidere.

primū dicit iudith excitans et alios ad diuinam laudem. Incipite domino in tympanis. varia namque instrumenta musicalia et etia armonie mentem excitant ad diuersa. aliisque. non armonie excitant ad audaciam: quibus vertuntur hoies in bellis: et aliique ad lasciviam: quibus vertuntur in choreis: et aliique ad deuotatem: quibus vertuntur in officiis ecclesiasticis: et hoc modo dicit iudith.

b Incipite domino in tympanis. est aut tympanum quo mulieres ytebant. et hoc modo maria soror moysi suscitatum ad excitandum se et alias mulieres ad deum laudandum: dicendo. Cantemus domino gloriosum regnum. Ero. xv.

c Nodulamini illi psalmum nouum. propter nouam materiam laudandi deum. d Exultate cordie. e Et invocate nomine eius. ore. f Domini ceterens bella: suum populum excitata: ut prius in pharaone Ero. xiiij. et in amalecib; Ero. xvij. et in regibus chanaeorum libro Iosue quasi per totum.

g Posuit castra sua. i. angelorum custodiā. unde Gen. xxx. dixit iacob de angelis sibi obuiantibus. Castra dei sunt bec. h Venit assur. hic prout ponitur ro laudis: et primo ex adversario deinceps cum dicit. Celi

nū assur. i. princeps militie et exercitus assyriorum. In multitudine fortitudinis sue. totaliter confidens. k Cui multitudine obturauit torrentes. i. siccauit ex potu animalium et hominum. l Dixit se incensurum fines meos. i. terrā iudee. m Et iuuenes meos. i. populi mei.

n Occisurū gladio. d hoc. n. et aliis malis holofernis se factauit. sed non adimplevit: id subditur.

o Dominus autem omnipotēs. cui nullus potest resistere. p Nocuit eu. occidendo eu per manū femine: quod suit valde confusibile: ut dictum est supra ea. xiii.

q Mo. n. cecidit potens eorum. i. holofernes.

r A iuuenibus. q. solent facere puerates.

s Nec filii titan. i. gigantis: et ponit hic singulare per plurimi. i. per gigantum sicut Ero. viii. Clemens musca grauiissima. i. multitudo scarum.

t Sed Judith sua merari tecum. dissoluit eum. per ardorem concupiscentie in eam per modum superius dictum est. ca. 7. r.

u Exult. n. se tecum. sicut domini est supra in principio. ca. r. v Et induit se vestimento leticie. i. qui ytebat marito suo viuente.

y In exultatione filiorum israel. quasi diceret non fecit hoc ad dissolutōes: sed ad populi sui libertatem. z Unxit faciem suam unguento. i. lachryma arboris aromaticae. q. facit ad decorum vultus: et suauem odorē.

a Colligauit cincinos suos. i. capillorum suorum floccellos

ad decipiendum illum: non quod intenderet inducere eum ad mortale peccatum: sed quod desideraret eam habere uxorem et per hoc iudith haberet ad eum familiarē accessum: quod quem eum occidere posset: ut dictum est supra ca. ix. 7. r.

b Sandalia eius rapuerunt oculos eius: quod per aspectum

intravit concupiscentia ad animum. cetera patent ex supradictis. c Horruerunt perse constantiam eius. quia nullus erat in eis qui auderet se sibi opponere ad certamen singulare. d Tunc vullauerunt. Hic secundo resumitur ratio diuinae laudis ex filiorum israel exultatione cum dicitur: Tunc vullauerunt castra assyriorum. ut habeatur supra in fine ca. xiiij.

e Non apparuerunt humiles mei. venientes super assyrios armati.

f Detinuerunt in oleo a facie domini dei mei. q.

g. hec victoria soli deo est attributa.

h Hymnum cantemus.

i. Hic tertio sumit ro diuine laudis ex eius virtute et magnificenti: cui dicitur.

b Adonay domine. duo sunt noīa

# Liber

idem significantia: primum hebraicu: secundum latinu: et sic  
bec duplicatio ad maiorem expressionem digne dñationis.  
**a** Et p̄clarus in virtute tua. q̄r luce in habitat inaccessi-  
bilem. **j.** **l.** **i.** **m.** **o.** **v.** **b** Montes a fundamētis moue-  
buntur. immunitente aduentu tuo ad iudicium.

**c** Petre sicut ce-  
raliquescet p̄ ignē  
flagratois pcedē  
tem aduentu iudi-  
cis.

**d** Qui autem ti-  
met te magni erūt  
z̄c. quia tecuz̄ erūt  
in gloria.

**e** Alle genti insur-  
genti sup gen̄ meū  
uiuste.

**f** Dominus enīz  
omnipotens vindicab-  
it in eis. inferē-  
do penam eternaz̄  
iō subdit̄.

**g** Ut vrant et vi-  
uant z̄c. sicut ppbe-  
tauit esaias in fine  
libri sui.

**h** Et factum est.  
hic h̄nter describi-  
tur ipius iudith et  
ip̄li oblatio: et prio-  
ip̄li cū dicit̄.

**i** Omnis pp̄lus  
post vict. ve. ado-  
dñm in bierlin red-  
dendo sibi gratias  
de tanto beneficio

**j** Et mor ut puri-  
ficati sunt. aqua lu-  
strationis fm for-  
mā que habet Mu-  
me. xix.

**k** Obtulerit oēs  
holocaustomata. i.  
sacrificia totaliter  
incensa ad honorē  
diuinum. secundo ponitur oblatio iudith cum dñ.

**l** Porro iudith vniuersa z̄c. obtulit in anathe. obli. f. sa-  
cerdotibus: ut decetero nullus yteretur eis: f seruarent  
in loco cultus diuinī ad memorā beneficū diuinī.

magn̄ es tu: " et p̄clar⁹ in vir-  
tute: et quē supare nemo po-  
test. Libi fuist oīs creatu-  
ra tua: q̄r dixisti et fcā st̄. mi-  
listi sp̄m tuū et creatā st̄: et nō  
ē q̄ resistat yoci tue" Adōtes  
a fūdamēt̄ mouebūr cū aq̄s  
petre sīc cera liq̄scēt aī fa-  
ciētuā. Qui aut̄ timent te  
magni erūt apud te p̄ om̄ia  
Alle gēti lsurgēti sup gen̄  
meū. Dñs. n. oīpotēs vindi-  
cabit in eis: i die iudicij visi-  
tabit illos. Habit. n. ignem  
et vermes in carnes eoꝝ: " Ut  
vrant et sentiat vsq̄ i semp̄i-  
ternū. Et factū ē post h̄ oīs  
pp̄ls p̄ victoriā venit i hie-  
rusalē adorare dñm: et mor  
ut purificati sūt obtulerūt  
oēs holocausta et vota et re-  
promissiones suas. Porro  
iudith vniuersa bellica  
holofernis q̄ tedit illi pp̄ls  
et conopeum q̄d ip̄a sustule-  
rat obtulit i anathema ob-  
liuīois" Erat at pp̄ls iocū

m Erat aut̄ vniuersus ip̄ls iocundus fm faciē san-  
ctoz̄. hoc additur ad ostendendū q̄ bec iocunditas nō  
erat dissolutois: sed magis deuotois. cetera patent.  
**n** Et iudith. Hec est vltima ps buiū libri: in q̄ po-  
nitur ip̄ius iudit̄ felix consumatio: cum dic̄t.

**o** Et Judith  
magna facta et  
als magnifica-  
ta. in bonis spi-  
ritualibus et ce-  
poralibus.

**p** Et p̄claror  
erat. in vita et fa-  
ma.

**q** Univer. frē  
f. mulieribus.

**r** Erat et v̄tuti castitas ad  
iuncta: ita vt n̄ coḡseret v̄iz  
oīb diebo vite sue: ex q̄ defū  
et ē manasses vir ei⁹. Erat  
aut̄ diebo festis pcedēs cum  
maḡ glia. Adasit aut̄ in wo-  
mo yiri sui annos centū qn  
qz: et dimisit abraz suā libe-  
ram. et defuncta ē ac sepulta  
cū yiro suo in bethulia: lu-  
xitqz illā oīs pp̄lus diebo se-  
p̄ez. In oī aut̄ spacio vite  
ei⁹ nō fuit q̄ perturbaret iſrl.  
et p̄ inore ei⁹ annis multis.

**s** Dies af victorie h̄ festiui-  
rat: ab hebreis in numero  
sanctor̄ dierū a c̄cipitur: et  
colitur a iudeis ex illo tēpe  
vsqz in p̄ntem diem.  
Explicit liber Judith.

**t** In om̄i aut̄  
spa. vi. ei⁹ nō fu-  
it q̄ contur. iſrl.  
hoc additur ad  
oīdendū q̄ bo-  
nuā pacis in po-  
pulo redundan-  
tia p̄ longum tē-  
pus ex meritis  
ip̄ius.

**u** Dies aut̄ victo. z̄c. colit̄ ad laudē dei: cuius v̄tute  
facta fuit hec victoria: cui est honor et gloria in secula  
seculor̄. Amen.

Postilla tris nicolai de lyra sup libri iudith Explicit.